



# WIEŚCI SKOCZOWSKIE



BŁADNICE



HARBUTOWICE



KICZYCZE



KOWALE



MIĘDZYWIEĆ



OCHABY



PIERŚCIEC



POGÓRZE



WILAMOWICE



WIŚLICA

nr 5 (215) 2021, Maj 2021, ISSN 1730-8585

INFORMATOR SAMORZĄDOWY



## SAMORZĄD:

**OBCHODY MAJOWE  
W SKOCZOWIE**

STR. 4



## OŚWIATA:

**ZIELONA PRACOWNIA  
W PIERŚCIEC**

STR. 8



## KULTURA:

**Z INDONEZJI DO WĘGIER**

STR. 11

# ESTAKADA WYWALCZONA!

Znakomite informacje dotarły do Urzędu Miejskiego w Skoczowie z katowickiego oddziału GDDKiA – po wieloletnich staraniach burmistrza Mirosława Sitko pojawiło się zielone światło na budowę nowego węzła komunikacyjnego nad obecną drogą DK-81, na wysokości skrzyżowania z ul. Bielską. Przedsięwzięcie zostało zatwierdzone przez Ministra Infrastruktury. Co więcej, na jego realizację zabezpieczono kwotę w wysokości 117 mln zł. Z burmistrzem Skoczowa Mirosławem Sitko rozmawiamy o działaniach, jakie były podejmowane, by ta inwestycja mogła dojść do skutku, o koncepcji budowy i harmonogramie prac.

**– Proszę powiedzieć, skąd wziął się pomysł na tą inwestycję i kiedy się pojawił?**

– W 2015 roku, z inicjatywy skoczowskiego przedsiębiorcy i mieszkańca Skoczowa, pana Antoniego Kratkiego, inicjatora wielu cennych przedsięwzięć, wyróżnionego tytułem Zasłużonego dla miasta, mając na uwadze, że miasto jest coraz bardziej „zakorkowane” na głównym skrzyżowaniu DK81 w Skoczowie, udałem się do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, by zaproponować i omówić możliwość wykonania nad tym skrzyżowaniem estakady w ciągu drogi krajowej i ronda pod nim. Wszystko po to, by usprawnić ruch samochodowy, nie tylko na terenie miasta, ale też by ułatwić kierowcom podróż na trasie Katowice-Beskiady. Od momentu wejścia Polski do Unii Europejskiej ilość samochodów poruszających się po naszych drogach wyraźnie się zwiększyła. Skutek tego możemy zaobserwować na skrzyżowaniu w Skoczowie, które stało się niewydolne i generuje dość długie korki, zarówno w kierunku Ochab, jak i w kierunku Harbutowic. Szczególnie jest to odczuwalne w okresie weekendowym – w soboty i niedziele. Również w pozostałe dni tygodnia tworzą się korki – w kierunku centrum miasta i w stronę ul. Bielskiej. Choć nie mają one tak ogromnej skali jak w Warszawie czy Katowicach, to są bardzo kłopotliwe dla miasta i trzeba uzbroić się w cierpliwość, żeby się z niego wydostać się lub do niego dostać.

Kolejnym problemem są próby ominięcia zakorkowanego skrzyżowania przez kierowców ze Śląska. System GPS podpowiada im fałszywą trasę – ul. Mickiewicza czy Górecką – i tak ostatecznie muszą się oni przez to skrzyżowanie przeprawić. Jest to uciążliwe dla skoczowian, dlatego korzystając z podpowiedzi pana Antoniego, doszedłem do wniosku, że jedynym rozwiązaniem jest budowa estakady. Ma ona przeprowadzić ruch tranzytowy nad miastem, a ruch w mieście poprowadzo-



Fot. Michał Fielek

ny zostanie pod estakadą, przez duże rondo, co w końcu pozwoli na upłynięcie ruchu. Podobne rondo i skrzyżowanie znajduje się w Tychach – było ono podstawą do stworzenia wstępnej koncepcji projektowej.

**– Jak udało się przekonać do tej inwestycji ministra infrastruktury?**

– Wykonaliśmy w sumie dwie koncepcje projektowe, przedstawiające jak powinno wyglądać docelowe rozwiązanie techniczne oraz jak powinna wyglądać organizacja ruchu drogowego. Od 2015 roku wielokrotnie spotykałem się z kolejnymi dyrektorami GDDKiA, regularnie wymieniałyśmy korespondencję, wysłałem wiele pism w tej sprawie przypominając koncepcje projektowe. Uzmysłowiłem przedstawicielom GDDKiA, że to największe i najbardziej obciążone skrzyżowanie w powiecie. W 2015 roku przejeżdżało przez nie średnio ponad 21 tysięcy pojazdów na dobę. Jestem przekonany, że obecnie przejeżdża tędy ok. 30 tys. pojazdów na dobę. Kiedy już mi-

nie zagrożenie związane z pandemią koronawirusa, mieszkańcy województwa śląskiego, znów zechcą pojechać do Ustronia czy Wisły, a wzmożony ruch ponownie zakorkuje to skrzyżowanie. Żadne, nawet najbardziej optymalne regulowanie czasu włączania sygnalizacji świetlnej nic nie zmieni.

Już wcześniej przygotowanych zostało kilka wersji porozumienia. Wreszcie, na początku kwietnia otrzymałem informację, że pojawiło się zielone światło dla budowy tej estakady i przebudowy skrzyżowania z drogą wojewódzką DW 944 (wcześniej była to droga powiatowa). Powstało nowe porozumienie obejmujące harmonogram realizacyjno-rzeczowy tego przedsięwzięcia. Harmonogram został nam przedstawiony przez dyrektora katowickiego oddziału GDDKiA. Na dniach powinno dojść do ostatecznego podpisania tego porozumienia.

Dok. na str. 3



# CENTRUM EDUKACJI EKOLOGICZNEJ – TAKŻE O POWIETRZU

Prezentujemy kolejne wnętrza powstającego w Skoczowie Centrum Edukacji Ekologicznej. Tym razem zapraszamy do Sali Powietrze. Jak sugeruje sama nazwa, to sala, której rolą będzie przybliżenie zwiedzającym wielu zagadnień dotyczących powietrza – w szczególności tych związanych z jego zanieczyszczeniem. To problematyka, która dotyczy naszego regionu w szczególności, ponieważ według raportu Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) bardzo wysoki poziom zanieczyszczeń powietrza utrzymuje się na Śląsku i w Małopolsce.

Czym jest smog? W jaki sposób powstaje? Jakie są jego rodzaje? Czym są pyły zawieszone, o których tak często słyszymy w mediach? W jaki sposób wpływają one na nasze drogi oddechowe? To tylko kilka pytań, na które odpowiedzi będzie można znaleźć w Sali Powietrze. Zagadnienia wyjaśnione zostaną za pomocą interaktywnych rozwiązań – także animacji 2D. Z pewnością tym, co od razu przykuje wzrok po wejściu do sali będzie model dachu z kominem i wydobywającym się z niego gęstym dymem (widoczny na zdjęciu obok). Pozostałe atrakcje na razie niech pozostaną tajemnicą.


Warto pamiętać, że to, czym oddychamy, bezpośrednio wpływa na zdrowie każdego z nas, i dlatego w Centrum Edukacji Ekologicznej musiała znaleźć się sala o takiej tematyce. Świadomość problemu smogu wydaje się w naszym społeczeństwie dość duża, ale czy wystarczająca? Mamy nadzieję, że odwiedziny w CEE przekonają zwiedzających do jeszcze większej troski o powietrze.

Tekst i zdjęcie: BPI



Rzeczpospolita  
Polska



26 maja - Dzień Matki 

Z okazji zbliżającego się Dnia Matki  
wszystkim Mamom składam najserdeczniejsze  
życzenia - dużo zdrowia, szczęścia,  
wielu chwil przepelnionych radością i miłością  
oraz wszelkiej pomyślności.

**Burmistrz Skoczowa**  
**Mirosław Sitko**

## PROGRAM NAKŁADKOWY KONTYNUOWANY

Pod koniec czerwca rozpoczną się tegoroczne remonty nawierzchni na drogach gminnych. Nowością, co do dwóch poprzednich lat, będzie rozszerzenie realizacji Programu Nakładkowego Gminy Skoczów na wszystkie sołectwa w jednym roku.

Przypominamy, że tzw. program nakładkowy realizowany jest z powodzeniem w gminie Skoczów od 2019 r. Już wówczas, dzięki programowi, ilość nowych nawierzchni zwiększyła się ponad trzykrotnie. W 2019 roku nowe nawierzchnie wykonano w: Kiczycach, Kowalach, Pierścju, Pogórze i Wilamowicach. W 2020 roku prace były prowadzone w: Harbutowicach, Międzywiciu, Wiślicy, Bładnicach i Ochabach. Ten system pozwolił na realizację znacznie dłuższych odcinków.

W tym roku nowe „nakładki” pojawiają się w sumie na 18 odcinkach dróg na terenie sołectw oraz miasta. Łączna ich długość wyniesie ok. 6,8 km. W Ochabach wyremontowane zostaną ulice: Podbór, Zawodzie, Buczyń; w Bładnicach – ul. Gazdowska; w Harbutowicach – ul. Bajkowa; w Międzywiciu ulice: Górka i Rozdroże; w Wiślicy – ul. Wolność; w Pogórze – ulice: Zamek, Dzielowy; w Pierścju – ul. Brzimowa; w Kiczycach – ul. Kormoranów; w Kowalach – ul. Piaskowa; w Wilamowicach – ul. Spółdzielcza. Natomiast w Skoczowie będą to ul.: Ruczna, Łąkowa, Budowlanych i Mały Rynek. Remonty nawierzchni będą kosztować ponad 2 mln zł.

BPI

4 maja - Dzień Strażaka 

Wszystkim druhom,  
członkom Ochotniczych Straży  
Pożarnych i funkcjonariuszom  
Państwowej Straży Pożarnej,  
składam wyrazy uznania  
za trud i poświęcenie.

Życzę dużo zdrowia, pomyślności  
w życiu zawodowym i prywatnym  
oraz spełnienia wszelkich planów.

Samych szczęśliwych powrotów z akcji!

**Burmistrz Skoczowa**  
**Mirosław Sitko**



# ESTAKADA WYWALCZONA!

Dok. ze str. 1

## - Jak będą wyglądały kolejne kroki w tej sprawie?

- Zadaniem urzędu miasta jest teraz wykonanie projektu technicznego estakady i rozwiązania przebudowy skrzyżowania z drogami wjazdowymi, zjazdowymi, rondem, przejściami dla pieszych oraz udział w kosztach wykupów gruntów, jeżeli zgodnie z projektem takie wykupy będą potrzebne. Harmonogram przewiduje, że realizacja projektu budowlanego powinna rozpocząć się w bieżącym roku i zostać zakończona z końcem kwietnia 2022 r. Następnie projekt zostanie przekazany do GDDKiA, która zajmie się przetargiem na roboty budowlane. Przetarg zaplanowany jest na III kwartał 2022 r. Natomiast sama budowa miałaby się odbyć w 2023 r. na wiosnę i zakończyć wraz z końcem grudnia 2024 r. Oczywiście w związku z robotami wykończeniowymi i płatnościami ostateczny odbiór powinien odbyć się w 2025 r. Przedsięwzięcie jest olbrzymie jak już wcześniej wspominałem aż 117 mln zł. Program inwestycyjny tego zadania jest zatwierdzony przez ministerstwo infrastruktury. Chcę przypomnieć że minister w 2018 r. odwiedził Skoczów, widział to skrzyżowanie oraz spotykał się z mieszkańcami. Minister oczywiście potwierdził potrzebę wybudowania nowej estakady, która będzie funkcjonować niezależnie od aktualnie remontowanej istniejącej „starej” estakady. Zakres prac jest bardzo szeroki i został szczegółowo opisany.

## - Jakie korzyści będą wynikały z tej inwestycji?

- Realizacja tej inwestycji w tej chwili przybrała wyjątkowo realny kształt. Kiedy już się zakończy, znacznie poprawi komunikację samochodową w mieście. Skorzystają z tego również mieszkańcy Śląska, którzy wybierają się w Beskidy. Należy podkreślić, że sezon turystyczny w Beskidach trwa przez cały rok – nie tylko przez trzy miesiące w roku jak np. nad morzem. Trzeba mieć świadomość, że turyści nie tylko ze Śląska po zakończeniu pandemii ruszą w Beskidy – gdzie jest świeże po-

wietrze, bardzo piękna przyroda oraz dobre warunki do wypoczynku na łonie natury albo uprawiania sportu. Dotyczy to Brennej, Ustroń, Wisły, a także Trójwsi. Myślę, że estakada znacznie ułatwi osobom ze Śląska dotarcie w te rejony i później powracanie bez przeszkód do domów.

Być może w najbliższym czasie część turystów przejmą koleje, ale póki co w minionych latach komunikacja kolejowa raczej się zwijała niż rozwijała, jakbyśmy sobie tego życzyli. Przez to właśnie komunikacja samochodowa stała się popularniejsza. Jest też wygodniejsza – możemy wysiąść z samochodu bezpośrednio pod domem czy hotelem. Mam nadzieję, że kiedy zakończy się trwający remont linii kolejowej w kierunku Wisły, gdy pewnie wielu mieszkańców Śląska przekona się do korzystania z niej, ruch samochodowy nieco zmaleje.

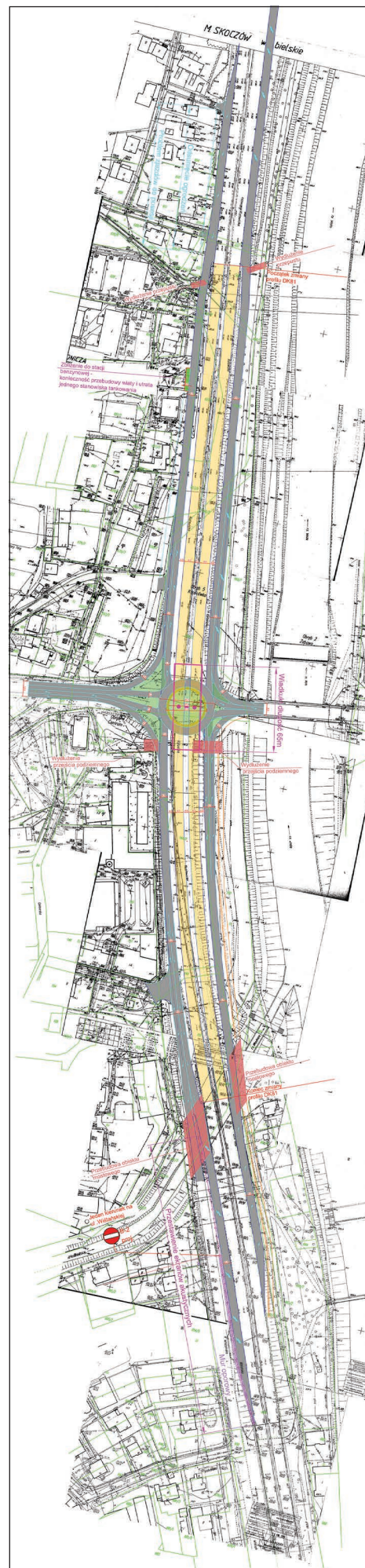
Zdaję sobie sprawę z tego, że miasto Skoczów nie jest miastem turystycznym. Nie mamy tutaj ośrodków, hoteli i pensjonatów, ale za to mamy ścieżki rowerowe i takie obiekty jak: kryta pływalnia, nowoczesna hala sportowa i powstające Centrum Edukacji Ekologicznej. Bardzo wielu ludzi, przyjeżdżając tędy, zostawia samochody na parkingu, wsiada na rower i jedzie ścieżkami rowerowymi, m.in. do Wisły. Chcemy dalej rozwijać ruch rowerowy na naszym terenie. Prowadzimy rozmowy w ramach Euroregionu Śląsk Cieszyński, by wytyczyć ścieżki rowerowe w kierunku Bielska-Białej, gdyż być może uda się doprowadzić do modernizacji drogi wojewódzkiej. Mam nadzieję, że te ścieżki rowerowe powstaną w nowej perspektywie finansowej na lata 2021-2027. Może właśnie z nowej estakady kierowcy lepiej zobaczą, co mogą znaleźć w Skoczowie, i gdy następnym razem będą tędy przejeżdżać, zatrzymają się u nas. Priorytetem jest jednak dla nas usprawnienie ruchu samochodowego i rozwiązanie problemu korków, co dzięki nowej estakadzie uda się osiągnąć.

- Dziękuję za rozmowę.

BPI



Węzeł komunikacyjny w Tychach, który był inspiracją do stworzenia wstępnej koncepcji skrzyżowania w Skoczowie



Koncepcja skrzyżowania w Skoczowie na DK81



# PAMIĘTAJĄC O BIAŁO-CZERWONYCH BARWACH

Początek maja, jak co roku, stał pod znakiem obchodów Dnia Flagi Rzeczypospolitej Polski oraz Święta Konstytucji 3 Maja. Dzień Flagi został ustanowiony przez Sejm w 2004 roku – to święto naszych symboli narodowych i polskiej tożsamości. Te same wartości przyświecają także obchodom Święta Konstytucji 3 Maja. W tym roku przypadła już 230. rocznica uchwalenia pierwszej w Europie i drugiej na świecie ustawy zasadniczej. Konstytucję uchwalił Sejm Czteroletni, zwany Wielkim. Ustawa przekształciła państwo w monarchię konstytucyjną, wprowadziła zasadę trójpodziału władzy, a także zniósła m.in. liberum veto, konfederację i wolną elekcję. Była wielkim osiągnięciem polskiego narodu.

3 maja obchodziliśmy również 100. rocznicę wybuchu III Powstania Śląskiego,

które przyczyniło się do powrotu Górnego Śląska do Polski po ponad sześciu wiekach funkcjonowania pod czeską, a później niemiecką jurysdykcją.

Flagi państwowe pojawiły się na wielu domach w całej gminie, a także w przestrzeni publicznej. W Dzień Flagi RP, 2 maja, w samo południe, na skoczowskim Rynku wybrzmiał hymn Polski, w czasie którego nastąpiło uroczyste podniesienie flagi przez umundurowanych strażaków OSP Skoczów. Obchody 3-majowe, z okazji 230. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja oraz 100. rocznicy III Powstania Śląskiego, rozpoczęły się od mszy św. w intencji ojczyzny, odprawionej w Kościele pw. Śś. ap. Piotra i Pawła w Skoczowie. Po mszy św., pod pomnikiem „Naszym Bohaterom” złożone zostały wieńce i kwiaty. Wartę honorową pełnili harcerze Szczepu Drużyn Skoczowskich „Strzała”.

W obchodach udział wzięli: burmistrz Skoczowa Mirosław Sitko, przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa Rajmund Dedio, zastępca burmistrza Andrzej Bubnicki, wiceprzewodniczące rady Joanna Duda-Michalak i Monika Szyndler, przewodnicząca komisji oświaty Maria Sobik, przewodniczący komisji rewizyjnej Zdzisław Baranowski oraz dyrektorzy i przedstawiciele jednostek kultury, oświaty i organizacji gminy Skoczów. Były to już drugie obchody świąt majowych – Flagi Rzeczypospolitej Polskiej oraz Konstytucji 3 Maja – które, ze względu na wprowadzone zasady bezpieczeństwa, musiały przybrać symboliczną formę, a więc bez liczego udziału mieszkańców.

Tekst i zdjęcia: BPI



## GMINA SKOCZÓW DLA SENIORÓW

Przez ostatnie lata w gminie Skoczów znacznie rozszerzono rozwiązania mające wspierać seniorów. Podczas ostatniej sesji, uchwałą Rady Miejskiej Skoczowa, zdecydowano, że dotychczas obowiązujące formy wsparcia będą kontynuowane, a w perspektywie kolejnych lat dalej rozwijane. Z dyrektorem Ośrodka Pomocy Społecznej w Skoczowie Edytą Godziek rozmawiamy o tym, co do tej pory udało się zrobić dla seniorów, a także o kierunku, w jakim będzie rozwijać się program wsparcia.

**– Dlaczego prowadzenie – tak bogatego w inicjatywy – programu wsparcia seniorów jest ważne w obecnych czasach?**

– Jak wynika z danych statystycznych, prawie jedna czwarta mieszkańców gminy to osoby w wieku senioralnym. Działania podejmowane na rzecz Seniorów nie powinny więc nikogo dziwić. Większość z nas ma seniora w rodzinie, a już na pewno w sąsiedztwie. Wiele osób starszych, ze względu na zmianę modelu współczesnej rodziny czy też na migrację, mieszka samotnie. Często sąsiedzi pomagają sobie nawzajem, ale niestety nie zawsze. Dzięki podejmowanym działaniom chcemy, aby seniorzy mogli brać udział w spotkaniach w ramach działalności organizacji pozarządowych, ale również aby czuli się choć odrobinę bezpieczniejsi np. poprzez system telepieki. Zdaję sobie sprawę, że te działania to wciąż za mało. Należy pamiętać, że przez wiele lat model rodziny wielopokoleniowej był standardem. Dziś wszystko się zmieniło i zbudowanie szerokiego programu wsparcia seniorów wymaga czasu, środków oraz osób chętnych do pomocy. Dlatego właśnie w 2018 r. powstał Program Wsparcia Seniorów. Jesteśmy na początku drogi budowania szerokiego zakresu pomocy, jednak udało się już z powodzeniem wprowadzić kilka inicjatyw.

**– Jakie działania podejmowane były do tej pory?**

– Ośrodek Pomocy Społecznej w Skoczowie rozpoczął wprowadzanie nowych form wsparcia od tzw. Koperty życia, a następnie systemu telepieki. Te dwie formy pomocy są ukierunkowane na poprawę bezpieczeństwa seniorów w sytuacji pogorszenia stanu zdrowia czy zagrożenia życia. Wiele seniorów mieszka samotnie i w przypadku konieczności wezwania pogotowia w sytuacji stresu trudno jest podać najważniejsze informacje zdrowotne. Koperta życia pomaga służbom me-

dycznym w szybszym zapoznaniu się ze schorzeniami seniorów i przyjmowanymi stale lekami, Telepieka natomiast pozwala bezpośrednio monitorować podstawowe parametry życiowe i w przypadku nagłego ich pogorszenia wezwania przez osobę monitorującą zespołu ratunkowego.

Gmina Skoczów jest Partnerem Ogólnopolskiej Karty Seniora. Dzięki tej Karcie Seniorzy mogą uzyskać zniżki na zakupy i usługi. Mamy również ofertę – Książka na telefon. Zachęcam do skorzystania z tej formy pomocy, gdyż w prosty sposób bez wychodzenia z domu można mieć możliwość przeczytania interesującej książki. Wystarczy zadzwonić do naszej Biblioteki lub do Ośrodka, a książkę bezpiecznie do domu dostarczy wolontariusz lub pracownik OPS oraz odbierze ją po przeczytaniu.

Wsparcie Seniorów to również współpraca z organizacjami pozarządowymi. Organizacje dzięki otrzymanym środkom mogą realizować różnorodne działania na rzecz osób starszych. Ośrodek realizuje również usługi opiekuńcze oraz opłaca pobyt osób w DPS.

W Skoczowie działa lokalna infolinia dla seniora pod nr tel. 884 777 770. Infolinia ma na celu umożliwienie osobom starszym kontakt z Ośrodkiem w celu uzyskania pomocy. Aktualnie infolinia jest czynna codziennie, gdyż można dzięki niej uzyskać pomoc w transporcie na szczepienia przeciw Covid-19. Dodatkowo, pracownicy po kontakcie przez infolinię lub bezpośrednio z OPS 33 853-34-52, udzielają pomocy w ramach Korpusu Wsparcia Seniora w zakupach, załatwieniu spraw urzędowych czy opłaceniu rachunków. Wszystkie osoby chętne aby uzyskać pomoc czy informacje prosimy o kontakt z Ośrodkiem Pomocy Społecznej.

**– W jakim kierunku rozwijać się będzie polityka senioralna?**

– Będziemy kontynuować podejmowane dotychczas działania. Planowane jest utworzenie Dziennego Klubu Seniora. Jesteśmy otwarci na nowe programy i pomysły. Jeżeli tylko będzie możliwość finansowa oraz lokalowa będziemy starali się uczestniczyć w jak największej liczbie nowych inicjatyw. Niestety wszystkie podejmowane działania wiążą się z nakładami finansowymi i lokalowymi. Uważam, że dzięki zaangażowaniu, zarówno pana burmistrza, jak i przychylności dla działań podejmowanych na rzecz seniorów przez naszych radnych, uda nam się wprowadzić nowe rozwiązania.

**– Dziękujemy za rozmowę.**



# RUSZYŁ PUNKT SZCZEPIEŃ MASOWYCH

4 maja ruszył Powiatowy Punkt Szczepień Powszechnych z siedzibą w Zespole Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Skoczowie. Na szczepienie w punkcie można zapisać się poprzez platformę pacjent.gov.pl.

Punkt otrzymał rekomendację Narodowego Funduszu Zdrowia, dzięki któremu może już przyjmować pacjentów, a zorganizowany został przez Biuro Bezpieczeństwa Starostwa Powiatowego w Cieszynie. Znajduje się w nim recepcja, gdzie można wypełnić niezbędne dokumenty, a także dwie poczekalnie: dla osób oczekujących na szczepienie, a druga dla zaszczepionych.

Pomoc w organizacji punktu zapewniła również gmina Skoczów. Udostępnione zostały dwa namioty pneumatyczne

– jeden z nich został zakupiony w ubiegłym roku w związku z wybuchem pandemii. Zaopatrzone punktu w agregat prądowłoczy 45KW, który zakupiono na

wypadek sytuacji kryzysowych w 2012 roku. Miejskie Centrum Kultury „Integrator” udostępniło 8 namiotów, które zapewniają prywatność osobom przyjmującym

szczepionki. Natomiast Miejski Zarząd Dróg w Skoczowie zapewnił transport wyposażenia oraz udostępnił metalowe tablice, aby podzielić salę gimnastyczną i zapewnić właściwy ciąg komunikacyjny. W razie konieczności skoczowska straż miejska będzie kierowała ruchem przy punkcie oraz pilnowała zasad reżimu sanitarnego. Gotowość bojową w organizacji punktu oraz doposażenie go w sprzęt ratowniczy zaoferowały jednostki OSP w gminie Skoczów. Druhowie będą też pomagać przy koordynacji ruchu, udzielać pomocy przy wypełnianiu ankiet, mierzeniu temperatury, mając szczególnie na względzie potrzeby osób niepełnosprawnych.

Tekst i zdjęcie: **BPI**



## Z PRAC RADY MIEJSKIEJ SKOCZOWA...

Szanowni Państwo, kwietniowa sesja to głównie sprawozdania z działalności jednostek organizacyjnych gminy, które nie sposób streścić w kilku zdaniach. Osoby zainteresowane pogłębieniem wiedzy serdecznie zapraszam na stronę [www.skoczow.esesja.pl](http://www.skoczow.esesja.pl).

Najważniejszym punktem porządku obrad sesji było przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu gminy Skoczów za 2020 rok. Dochody zostały zrealizowane w 98,11% na kwotę 145.775.622 zł, natomiast wydatki wykonano w 93,49% w kwocie 148.385.753 zł. Różnica pomiędzy dochodami a wydatkami bieżącymi w 2020 roku wyniosła 8.396.861 zł i była niestety mniejsza niż w latach poprzednich. Budżet zamknął się deficytem w wysokości 2.610.131 zł. Zadłużenie gminy Skoczów wzrosło i na dzień 31 grudnia 2020 roku wynosiło 15.753.506 zł. Pierwszym czynnikiem mającym bezspornie wpływ na ostateczny wynik budżetu było zamknięcie części gospodarki, co automatycznie przełożyło się na mniejsze dochody własne oraz mniejszy udział w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych o 2,2 mln zł. Drugi powód, bardziej niepokojący, wynika z konieczności dopłaty 2,5 mln zł do systemu gospodarki odpadami.

W kolejnych dwóch punktach dyrektor Piotr Hanzel przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu Miejskiego Zarządu Dróg oraz planowanych na 2021 rok remontów dróg gminnych. Wydatki MZD zostały zrealizowane w 90% na kwotę 8,53 mln zł – z czego na zakup materiałów oraz usług do wykonania remontów oraz wszelkiego rodzaju prac utrzymaniowych na drogach gminnych wydano 3,3 mln zł. Utrzymanie zieleni to 345 tys. zł. Roczny koszt oświetlenia to 710 tys. zł. Na liście planowanych w 2021 roku remontów dróg znalazły się: ulica Gazdowska (Bładnice), ulica Buczyńska i Podbór oraz łącznik ulicy Zawodzie i Św. Marcina (Ochaby), ulica Bajkowa (Harbutowice), ulica Kormoranów (Kiczycze), ulica Piaskowa (Kowale), ulica Górská i Rozdroże (Międzywiecie), ulica Brzimowa (Pierściec), ulica Dzielowy i Zamek (Pogórze), ulica Spółdzielcza (Wilamowice), ulica

Wolności (Wiślica), ulica Budowlanych oraz Rzeczna i Łąkowa (miasto Skoczów).

Dyrektor Zbigniew Gil zapoznał radnych ze sprawozdaniem z działalności Skoczowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W związku z wystąpieniem stanu epidemii, wprowadzonymi ograniczeniami, nakazami i zakazami wykonywanie zadań statutowych przez SOSiR było bardzo mocno utrudnione. Przełożyło się to przede wszystkim na frekwencję. W 2020 roku pływali „Delfin” odwiedziło niestety tylko około 90 tys. klientów (średnia z poprzednich lat to 220 tys.) z czego 6 tys. (licząc po 1 godzinie) w ramach zajęć wychowania fizycznego dla uczniów szkół gminnych oraz starszych grup przedszkolnych. SOSiR zarządza także boiskiem Stadionu Miejskiego, boiskiem w Wiślicy, boiskiem przy Szkole Podstawowej nr 8, wyciągiem narciarskim „Pod Dębem”, skate-parkiem. Warto przypomnieć, że w 2020 roku prowadzono kompleksową przebudowę i modernizację hali sportowej oraz pawilonu sportowego. Pomimo ograniczeń związanych z ogłoszonym stanem epidemii SOSiR zorganizował lub współorganizował ponad 16 imprez.

Ograniczenia wpłynęły także na działalność Miejskiego Centrum Kultury „Integrator”. Bardzo dynamicznie zmieniające się obostrzenia praktycznie uniemożliwiły racjonalne planowanie z niezbędnym wyprzedzeniem: imprez, wystaw, spotkań, repertuaru kina. Instytucje kultury były czasowo całkowicie zamknięte, a jeżeli mogły wznowić działalność, to musiały dostosować się do ograniczeń, co wymusiło modyfikację propozycji kulturalnych oraz konieczność przystosowania dla odbiorców w wersji on-line. Pomimo ograniczeń w 2020 roku MCK zorganizowało i współorganizowało 91 przedsięwzięć kulturalnych. Dodatkowo MCK swoją pomocą służyło przy organizacji kolejnych 147 przedsięwzięć. W „Teatrze Elektrycznym” wyemitowano 246 seansów filmowych. Ogromnym zainteresowaniem zawsze cieszyły się prowadzone w MCK warsztaty twórcze, w których uczestniczyło łącznie ponad 544 osób.

Tradycyjnie na kwietniowej sesji dyrektor Edyta Godziek zapoznała radnych ze sprawozdaniem



Fot. z archiwum UM

z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej. Celem pomocy społecznej jest wspieranie osób i rodzin w przezwyciężaniu trudnej sytuacji życiowej, zapewnienie profesjonalnej pomocy rodzinom dotkniętym skutkami patologii społecznej, zapewnienie dochodu na poziomie interwencji społecznej, integracja ze środowiskiem osób wykluczonych społecznie oraz tworzenie sieci usług socjalnych. W 2020 roku pomocy udzielono 613 rodzinom (liczba osób w tych rodzinach to 1330 osoby). Najczęstszym powodem przyznawania pomocy była długotrwała lub ciężka choroba (237 rodzin), niepełnosprawność (151 rodzin), ubóstwo (147 rodzin), bezrobocie (100 rodzin). Szeroko pojęta pomoc społeczna jest bardzo ważnym elementem polityki społecznej, o czym świadczy fakt, że tylko w 2020 roku do mieszkańców gminy Skoczów trafiło 39 mln zł. Pieniądze zostały wypłacone w ramach programów: 500+, Dobry Start 300+, zasiłki stałe, dożywianie, pomoc materialna dla uczniów, świadczenia społeczne i dodatki mieszkaniowe. Dla porównania skali wypłacanych świadczeń przypomnę, że na wszystkie gminne inwestycje w 2021 roku planuje się wydać 20 mln zł, z czego 6,5 mln zł będą stanowiły środki zewnętrzne.

Szczegółowe informacje o podjętych uchwałach, tematyce i protokołach z posiedzeń komisji oraz sesji znajdują się na stronie [www.skoczow.esesja.pl](http://www.skoczow.esesja.pl). Kolejna planowa sesja Rady Miejskiej odbędzie się 26 maja o godz. 15.00.

**Rajmund Dedio**

Przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa



# SKOCZOWSCY SPORTOWCY NAGRODZENI

Sport nierzadko wiąże się ze znoszeniem wielu trudów, niewygód i wyrzeczeń, ale też rozwijaniem silnej woli, odpowiedzialności i wytrwałości, kształceniem uwagi i obowiązkowości. Może być też źródłem satysfakcji oraz spełnienia, i z pewnością było tak w przypadku sportowców pochodzących z gminy Skoczów, którzy w ubiegłym roku zdobywali swoje sukcesy na przeróżnych sportowych arenach.

Co roku w gminie Skoczów przyznawane są nagrody Burmistrza Miasta Skoczowa za wysokie osiągnięcia sportowe. Tradycją stało się już wręczenie tych wyróżnień podczas uroczystej „Gali Sportu” w Teatrze Elektrycznym. Niestety, podobnie jak w ubiegłym roku, i tym razem ze względu na sytuację epidemiologiczną, gala nie odbędzie się. Nagrody oczywiście zostały przyznane, a wśród laureatów znalazło się wielu zdolnych i pracowitych sportowców – aż w 12 dyscyplinach – którzy w 2020 roku dopisali na swoje konto nowe sukcesy. Najliczniejszą grupą wyróżnionych sportowców są lekkoatleci, a tuż za nimi uplasowali się judocy.

Nagrody najlepszym sportowcom przyznano również w takich dyscyplinach jak: pływanie, narciarstwo, nartorolki, szachy, siatkówka, siatkówka plażowa, tenis stołowy, piłka nożna, żeglarstwo i strzelectwo sportowe. Nagrody otrzymali także trenerzy, których zaangażowanie i wieloletnie doświadczenie przyczyniły się do zdobycia ubiegłorocznych osiągnięć przez ich wychowanków.

Nagrody i wyróżnienie indywidualne w poszczególnych dyscyplinach we współzawodnictwie sportowym za rok 2020 otrzymali: Marcelina Wojtyła, Łukasz Gorgosz, Mirosław Madzia, Wojciech Wojtyła, Józef Wojtyła, Kornelia Bul, Małgorzata Ciężkowska, Maja Nieckarz, Sebastian Libura, Jakub Libura, Marcin Kędzior, Adam Skoczylas, Mateusz Hulboj, Henryk Farana, Julia Chromik, Ewa Tęcza, Katarzyna Bieniek, Anna Szoska, Amelia Macieiczek, Małgorzata Gorgosz, Antonina Rakus, Piotr Matusz, Jakub Kędzierski, Aleksander Kurdun, Jan Kolondra, Mateusz Myrmus, Mateusz Łysikowski, Krzysztof Biedrawa, Mikołaj Pisz, Aleksandra Bednarz, Klaudia Gruszczyk, Dawid Knyp, Konrad Świder, Mikołaj Farana.

Nagrody dla zawodników gier zespołowych za osiągnięcia w roku 2020 otrzymali: drużyna tenisa stołowego Ludowego Klubu Sporto-

wego „POGÓRZE” w Pogórze (Janusz Ihas, Jerzy Ihas, Sebastian Szostok, Michał Mrowca) oraz drużyna trampkarzy Klubu Piłkarskiego „BESKID” Skoczów w Skoczowie (Kacper Soroń, Filip Forszt, Filip Noszka, Bartosz Palej, Tymon Gruchel, Jakub Jaworski, Dawid Gałuszka, Kamil Sojka, Kamil Kraszewski, Piotr Kojma, Szymon Ogiegło, Tomasz Zwardoń, Fabian Kukla).

Nagrody dla trenerów przyznano: Magdalenie Kubali, Przemysławowi Kolondrze, Zdzisławowi Kołodziejczykowi, Piotrowi Tomzikowi i Sławomirowi Foltynowi.

BPI

*Niezmiennie cieszę się sukcesami skoczowskich sportowców, ale również pasją i zaangażowaniem, jakie towarzyszą im w zdobywaniu coraz lepszych wyników. Serdecznie dziękuję sportowcom za godne reprezentowanie gminy Skoczów na arenach sportowych.*

*Niestety, ze względu na obostrzenia sanitarne, nie mogliśmy się spotkać jak co roku w Teatrze Elektrycznym i w uroczysty sposób wręczyć nagród. Nie oznacza to, że w tym roku ich zabrakło. Listy gratulacyjne wraz z nagrodami wysłane zostały w sumie do 34 sportowców indywidualnych, 2 drużyn oraz 5 trenerów.*

*Jeszcze raz składam szczerze gratulacje za zdobyte osiągnięcia i wierzę, że zarówno w 2021 roku, jak i przyszłych latach będą one jeszcze lepsze. Życzę wszelkiej pomyślności w codziennym życiu, satysfakcji z wykonywanej pracy oraz realizacji zamierzonych celów.*



**Mirosław Sitko**  
Burmistrz Skoczowa

## OPS POMAGA W CZASIE PANDEMII

Ośrodek Pomocy Społecznej w Skoczowie od początku pandemii koronawirusa świadczy pomoc dla mieszkańców gminy Skoczów, i nadal można z niej skorzystać.

Dla osób przebywających na kwarantannie – codziennie w godzinach od 7.00 do 19.00 czynna jest pomocowa infolinia pod numerem: 731 661 770 (możliwość wysłania wiadomości SMS). Pomoc żywnościowa przyznawana jest osobom, które w żaden inny sposób nie mogą sobie jej zapewnić. Po ustaleniu z pracownicami OPS koszty zakupów produkty żywnościowe dostarczane są przez skoczowską straż miejską.

Czynna jest, również codziennie, w godzinach od 7.30 do 17.30 infolinia dla se-

niorów, osób samotnych, niepełnosprawnych pod numerem: 884 777 770. Z infolinii mogą między innymi skorzystać osoby, które nie mają możliwości aby dojechać do wyznaczonego punktu szczepień własnym transportem lub z pomocą rodziny. Z dowozu mogą w szczególności skorzystać osoby z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności lub I grupą inwalidzką – ze schorzeniami układu ruchowego oraz neurologicznymi, osoby samotne, nieposiadające własnego środka transportu.

Pod numerem infolinii można uzyskać również informacje o pomocy udzielanej seniorom, osobom samotnym, niepełnosprawnym. Przyjmowane są zgłoszenia

od osób, które własnym staraniem czy też przy pomocy rodziny, nie są w stanie sobie zapewnić podstawowych produktów spożywczych, ciepłego posiłku czy też niezbędnych leków. Pracownicy po umówieniu się telefonicznie w ramach akcji „Wspieraj Seniora” mogą dokonać zakupu potrzebnych produktów za bezpośrednim rozliczeniem z klientem. Seniorzy mogą również otrzymać pomoc w opłaceniu rachunków, załatwieniu spraw urzędowych czy wyprowadzeniu pupila.

OPS/BPI

## TRWA PRZEBUDOWA ULICY STALMACHA

Początkiem marca rozpoczęła się przebudowa ul. Stalmacha w Skoczowie – od skrzyżowania z placem Stary Targ do skrzyżowania z ul. Wiślicką. Prace prowadzone są przez Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych w Skoczowie.

Zakres prac jest szeroki: przebudowywana jest sieć wodociągowa, kanalizacja deszczowa, kolidujące sieci obce oraz odcinek kanalizacji sanitarnej. Ulica doczeka się zmiany konstrukcji jezdni, nowego chodnika i remontu pobocza.

Przypominamy, że na ulicy Stalmacha wprowadzony został ruch jednokierunkowy – od placu Stary Targ w kierunku skrzyżowania z ul. Wiślicką, wraz z ograniczeniem prędkości do 30 km/h. Dalej objazd odbywa się przez miejscowości: Simoradz, Dębowiec, Iskrzyżyn i Międzywieś – zwłaszcza dla pojazdów o zwiększonym

tonażu. Trasa poprowadzona została tak, by zapobiec degradacji pozostałych dróg. Co ważne, ulica Stalmacha będzie zostanie całkowicie zamknięta na etapie wykonania ostatniej warstwy jezdni skrzyżowań i zjazdów oraz innych szybko postępujących robót. Informacje o planowanej zmianie pojawiają się na stronie Urzędu Miejskiego, Starostwa Powiatowego i PZDP w Cieszyźnie.

Wykonawca na bieżąco przekazuje mieszkańcom informacje o harmonogramie prowadzonych prac oraz rozwiązuje zgłaszane przez mieszkańców problemy. W razie pytań prosimy o bezpośredni kontakt PZDP w Cieszyźnie, pod nr. tel. (033) 4777 364. Planowany termin zakończenia prac to koniec listopada 2021 r.

BPI



# PO ZDALNYM W SKOCZOWIE

Na łamach „Wieści...” wielokrotnie informowaliśmy o różnych kwestiach dotyczących sytuacji placówek oświatowych w naszej gminie podczas pandemii i zmian w ich funkcjonowaniu. Dynamiczny rozwój sytuacji epidemiologicznej spowodował, iż wyzwania towarzyszyły oświacie od marca 2020 r. Stajemy obecnie u progu powrotu do nauki stacjonarnej, do rzeczywistości szkolnej sprzed pandemii i to również okazuje się wyzwaniem. Głównie dlatego, iż pobyt w domu, nauka zdalna i odizolowanie od normalnego rytmu szkolnego dnia, a także zachwiane relacje z grupą, zmieniły nasze dzieci i młodzież.

Przygotowania do powrotu uczniów, a właściwie do zmiany formy nauczania ze zdalnej na stacjonarną, trwają już długo i dotyczą przede wszystkim obszaru emocjonalnego, psychicznego i socjologicznego najmłodszych. Aby wspólnie zmierzyć się z czekającymi wyzwaniami, oprócz toczących się w gronach pedagogicznych i zespołach wychowawczych rozmów i dyskusji, zorganizowane zostały narady specjalistów.

15 kwietnia odbyło się Forum Wychowawców Dzieci sześciolatków oraz psychologów z przedszkoli Gminy Skoczów,

19 kwietnia miało miejsce Forum Psychologów i Pedagogów Szkolnych, którego II część odbyła się we wtorek 4 maja 2021 r. Dzięki zaangażowaniu i poprzez aktywny udział uczestników na tych spotkaniach udało się wypracować szereg wniosków, a ostatnie Forum było swoistym „jarmarkiem” pomysłów na zapewnienie uczniom bezpiecznego powrotu do nauki, przyjaznej atmosfery sprzyjającej odbudowywaniu relacji oraz kierunków dalszej specjalistycznej pomocy i profilaktyki zagrożeń, takich jak uzależnienia, przemoc itd.

Jednocześnie podczas forów wybrzmiała konieczność przeprowadzenia uczniów przez okres adaptacji do warunków systemu lekcyjnego i klasowego, a także odpowiednie dostosowanie metod i form pracy. Zgodnie przyznano, iż nauczyciele powinni w tym okresie przejściowym być bardziej jak towarzysze i przewodnicy, a nie jak kontroler jakości w fabryce. Psycholodzy i pedagodzy podzielili się szeregiem cennych uwag i pomysłów: niektóre ze szkół przystępują do kampanii „Tydzień Ulgi”, planują liczne zajęcia integracyjne, warsztaty plastyczne i handmade, przyrodnicze, mnóstwo lekcji w terenie nastawionych na działania prak-

tyczne i budowanie relacji z nauczycielem i grupą rówieśniczą, lekcje odwrócone, zielone klasy pod chmurką, pokazy talentów, turnieje planszówek, wspólne świętowanie – szczególnie pierwszego dnia razem w klasie.

Oprócz zorganizowanych i przemysłanych działań w poszczególnych placówkach, Gmina Skoczów we współpracy z OPS planuje dla wszystkich klas VII i VIII udział w programie profilaktycznym „Archipelag Skarbów” oraz postara się wspierać rodziców – poprzez serię porad z Forum Psychologów i Pedagogów na skoczowskim FB „Gmina Skoczów – Skocz do Skoczowa”, a także rozszerzenie opieki psychologicznej w szkołach. Działania wspierające uczniów, diagnozy i programy potrwają najprawdopodobniej do późnej jesieni 2021 r. Mam nadzieję, że połączenie działań całego środowiska oświatowego pozwoli dzieciom wyrównać ewentualne braki oraz zapewni im odczuwalną pomoc w radzeniu sobie z trudną, zmienioną pandemią rzeczywistością.

**Andrzej Bubnicki**

Zastępca burmistrza Skoczowa

## JAK DZIAŁA SKOCZOWSKA UCZELNIA W CZASACH KORONAWIRUSA?

Od ponad roku, zgodnie z rozporządzeniem, zajęcia na uczelniach prowadzone są w formie zdalnej. Także studenci kierunku Bezpieczeństwo zdrowotne na skoczowskim Wydziale Nauk Społecznych Wyższej Szkoły Bezpieczeństwa rozpoczęli rok akademicki w nowej formule. Szkolenie zdalne przy wykorzystaniu metod i technik kształcenia na odległość trwa do chwili obecnej. Warto podkreślić, że formuła pracy online dotyczy także pracowników administracyjnych uczelni. Dzięki wypracowanym rozwiązaniom – jak platforma edukacyjna i e-dziekanat – zajęcia do chwili obecnej odbywają się bez przeszkód, a wprowadzone procedury pozwalają zminimalizować ryzyko rozprzestrzenienia się wirusa podczas spotkań w murach uczelni.

### Nauczanie w czasach zarazy

Od początku roku akademickiego 2020/2021 Wyższa Szkoła Bezpieczeństwa przeniosła do Internetu wszystkie zajęcia wykładowe oraz ćwiczeniowe. Dużym ułatwieniem dla studentów do tej pory jest również zmiana w realizacji praktyk zawodowych. Studenci, którzy z przyczyn spowodowanych sytuacją kryzysową, nie mają możliwości zrealizowania praktyki zawodowej mogą ubiegać się o zwolnienie m.in. na podstawie zaświadczenia o pracy w ramach wolontariatu na rzecz osób potrzebujących pomocy w okresie pandemii. Studenci Wydziału skoczowskiego chętnie korzystają z możliwości odbycia praktyk udzielając się wolontaryjnie. W czasie trwania pandemii dwunastu studentów obroniło prace licencjackie w formie stacjonarnej z zachowaniem wszelkich zasad reżimu sanitarnego. Uczelnia daje także możliwość obrony pracy dyplomowej w sposób zdalny.

Odbyła się również kolejna edycja Zintegrowanego Programu Rozwoju Wyższej Szkoły Bezpieczeństwa w Poznaniu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, który umożliwia studentom uczestniczenie w nieodpłatnych, certyfikowa-

nych szkoleniach oraz zajęciach warsztatowych rozwijających kompetencje. Udział w projekcie przyczynia się do podniesienia kompetencji zawodowych, informatycznych, komunikacyjnych oraz przedsiębiorczych, a w konsekwencji do zwiększenia ich efektywności zawodowej.

Ponieważ sytuacja pandemiczna jest dynamiczna (wzrosty, jak i spadki zakażeń) w ostatni weekend maja zaplanowano realizację zajęć w terenie, których tematem przewodnim będą działania proekologiczne – „Na ratunek Ziemi”.

Studenci wraz z wykładowcami będą realizowali akcję „Sprzątanie okolicy”. Zajęcia te odbędą się w okolicach Wzgórza Kaplicówka w Skoczowie. Podczas zajęć terenowych studenci będą się także wykazywali formą fizyczną, przed nimi bowiem bieg przełajowy na 3 km.

### Co dalej?

Przed Wydziałem Nauk Społecznych w Skoczowie stoją już kolejne wyzwania organizacyjne – zbliża się rekrutacja na rok akademicki 2021/2022 z nowymi atrakcyjnymi specjalnościami (jak np. Odnowa biologiczna, rehabilitacja i masaż, Polityka klimatyczna, Zarządzanie w jednostkach ochrony zdrowia, Naturoterapia z profilaktyką zdrowia czy Zarządzanie w zagrożeniu pandemicznym). Zrekrutować można się już dziś za pośrednictwem strony internetowej, bez konieczności wychodzenia z domu, co niewątpliwie jest kolejnym atutem Uczelni.

Wielkimi krokami zbliża się także planowanie pracy Wydziału w nowym roku akademickim, który jak należy domniemywać będzie czerpał z wielu do tej pory wprowadzonych cyfrowych rozwiązań (nauka w formie hybrydowej).

**Dr Dagmara Gloc**

Dziekan Wydziału Nauk Społecznych w Skoczowie

**Patrycja GAWLIK**

Prodziekan Wydziału Nauk Społecznych w Skoczowie

**BPI**





# ZIELONA PRACOWNIA W PIERŚĆCU – UDAŁO SIĘ POZYSKAĆ KOLEJNE ŚRODKI

W ostatnim numerze „Wieści Skoczowskich” prezentowaliśmy trzy sale szkolne, które w placówkach na terenie gminy Skoczów udało się wyremontować w ramach konkursu „Zielona Pracownia”, organizowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Zapowiedzieliśmy również, że o środki w II etapie 7. edycji konkursu ubiega się Szkoła Podstawowa im. Zofii Kossak w Pierścicu. Już wcześniej, w I etapie konkursu, pozyskano wysoką kwotę dofinansowania – 10 tys. zł, która będzie stanowiła wkład własny.

Po ogłoszeniu przez WFOŚiGW w Katowicach listy laureatów konkursu, możemy z radością przekazać kolejną dobrą informację. Udało się pozyskać dodatkowe 40 tys. zł dofinansowania do stworzenia pracowni przyrodniczej w szkole w Pierścicu – dokładnie tyle, o ile wnioskowano.

Sala przejdzie sporą metamorfozę – od wymiany wykładzin podłogowej, płytek przy stole do doświadczeń, przez malowanie ścian, aż po wymianę lamp sufitowych. Zamontowana zostanie klimatyzacja. Pojawiają się nowe meble i pomoce dydaktyczne – m.in. blat do doświadczeń. W sali znajdzie się zupełnie nowy sprzęt elektroniczny – interaktywny monitor, laptop i drukarka. Nie zabraknie ciekawych elementów dekoracyjnych – mapy powiatu cieszyńskiego, przekrojów drzew, rycin z rysunkami fauny i flory Śląska Cieszyńskiego, bo to właśnie przyroda naszego regionu będzie motywem przewodnim nowej sali oraz zajęć, które będą się w niej odbywały. Remont ma zakończyć się w październiku tego roku. Mamy nadzieję, że od przyszłego roku szkolnego, uczniowie będą mogli korzystać z nowej sali jak najczęściej.

BPI



## SUKCESY UCZNIÓW W KONKURSACH WOJEWÓDZKICH

W bieżącym roku szkolnym, mimo pandemii i nauki zdalnej, uczniowie Szkoły Podstawowej nr 8 im. K. Bochenek w Skoczowie na Górnym Borze odnieśli sporo sukcesów na polu naukowym. Osiągnęli łącznie 5 tytułów laureatów i 4 tytuły finalistów wojewódzkich konkursów przedmiotowych.

Laureatami zostali: Zofia Pilch – laureatka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Polskiego; Nadia Heller – laureatka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Matematyki; Kacper Łukosz – laureat Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Chemii; Alina Mishyna i Oleksander Kapralov – laureaci Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Rosyjskiego. Finalistami są: Tomasz Matula – finalista Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Chemii oraz Historii; Jan Kolondra i Jakub Zipser – finaliści

Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Geografii. Uczniów do konkursów przygotowali: Alicja Kosmala (język polski), Ilona Mucek (matematyka), Jolanta Pelic-Bobko (chemia), Halina Gatner (historia), Henryk Linert (geografia), Ewelina Hałas (język rosyjski).

Brawa należą się również uczennicy ze Szkoły Podstawowej im. Karola Miarki w Ochabach Idzie Bulik, która została laureatką Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Chemii. Do konkursu Idę przygotowała Anna Żertka.

Serdecznie gratulujemy sukcesów wszystkim uczniom oraz ich nauczycielom.

BPI/SP8/SP w Ochabach

## SKOCZÓW STAWIA NA GIMNASTYKĘ KOREKCYJNĄ – SKORZYSTAJ!

Gmina Skoczów jest jedną z nielicznych gmin w powiecie cieszyńskim, zajmującą się problemem skrzywień kręgosłupa i wad kończyn u dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym. Skuteczną metodą zapobiegania i leczenia wad postawy jest gimnastyka korekcyjna. Choć obecnie takie zajęcia w szkołach już nie są obowiązkowe, to w skoczowskich placówkach co roku tworzone są grupy, w których pracuje się nad wadami postawy dzieci. Obecnie coraz więcej czasu dzieci spędzają w pozycji siedzącej, do tego dodatkowo przyczyniła się w ostatnim roku nauka zdalna. To niestety prosta droga do nabawienia się wad posta-

wy, co później wcale nie tak łatwo poprawić. Z pomocą przychodzą zajęcia gimnastyki z elementami korekcji, które realizowane są w obecnym roku szkolnym w skoczowskich przedszkolach dzięki środkom gminnym i pozyskanym środkom unijnym. Zajęcia gimnastyki korekcyjnej odbywają się również w szkołach podstawowych i finansowane są przez gminę oraz Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu. W ramach tych zajęć utworzono już 33 grupy, do których uczęszcza w sumie 264 uczniów z klas 1-8.

Co więcej, od 2006 roku na terenie gminy działa, także finansowany z budżetu gminy,

Międzyszkolny Ośrodek Gimnastyki Korekcyjno-Kompensacyjnej z siedzibą w Szkole Podstawowej nr 8 w Skoczowie. W ramach działalności ośrodka, koordynator ds. gimnastyki korekcyjnej udziela konsultacji z zakresu zapobiegania i leczenia wad postawy rodzicom i ich dzieciom. Konsultacje odbywają się w poniedziałki, w godz. 15.00-15.30.

Rodzicu! Jeśli niepokoi cię postawa twojego dziecka, przyjdź na konsultację lub skontaktuj się z nauczycielem gimnastyki w szkole, do której uczęszcza twoje dziecko.

BPI/Piotr Piotrowski



## DROGA DO NIEPODLEGŁEJ...

Na skoczowskim rynku trwa plenerowa wystawa „Śląsk – droga do Niepodległej”, która jest częścią projektu Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach o tej samej nazwie. Wystawa została zainicjowana z okazji 100-lecia powstańczych wydarzeń na Śląsku. Zawiera 25 plasz tematycznych i była prezentowana w wielu miastach na terenie naszego kraju. Teraz, dzięki MCK „Integrator”, możemy zobaczyć ją w Skoczowie. Wystawa ma na celu przypomnieć historyczne wydarzenia – Powstania Śląskie, plebiscyt oraz zdarzenia z historii regionu, które doprowadziły do powrotu części Górnego Śląska do Polski po ponad sześciu wiekach funkcjonowania pod czeską, a później niemiecką jurysdykcją. Wystawa będzie prezentowana do 20 maja. MCK zachęca wszystkich, którzy chcą pogłębić swoją wiedzę o ważnych wydarzeniach historii naszego regionu, do odwiedzenia skoczowskiego Rynku.

Tekst i zdjęcie: **MCK „Integrator”**



## KONKURS: Z MAMĄ – KIEDYŚ I DZIŚ

Rodzinne zdjęcia mają dla nas wielkie znaczenie. Dzięki nim możemy przypomnieć sobie beztrudnie chwile z dzieciństwa, wspominać rodzinne wydarzenia i codzienne sytuacje sprzed lat. Organizowany z okazji Dnia Matki przez Miejskie Centrum Kultury „Integrator” konkurs fotograficzny „Z mamą – kiedyś i dziś” jest okazją, by odtworzyć momenty z przeszłości i spędzić razem radosny czas.

Zachęcamy, by zaprosić mamy do wspólnej zabawy!

Wystarczy wybrać jedno zdjęcie, które zostało wykonane w czasach dzieciństwa, na którym uczestnik konkursu znajduje się razem z mamą i spróbować wykonać takie samo, tyle że kilkanaście lat później (różnica między fotografiami powinna wynosić minimum 15 lat). Zdjęcie wykonane po latach powinno być tak zaaranżowane, by do złudzenia przypominało to z przeszłości.

Prace konkursowe będą oceniane za kreatywność i jak najbardziej odwzorowanie detali w fotografii wykonanej

obecnie w stosunku do zdjęcia z czasów dzieciństwa. Zostanie również uwzględniony poziom trudności w skopiowaniu sytuacji przedstawionej na zdjęciu. Na wykonanie zadania uczestnicy mają czas do 20 maja. Nagrodą dla uczestnika, który zdobędzie pierwsze miejsce, będzie sesja zdjęciowa z jego mamą!

Regulamin naszego konkursu, wraz z kartą zgłoszeniową, znajduje się na stronie MCK [www.mckskoczow.pl](http://www.mckskoczow.pl) w zakładce konkursy.

**MCK „Integrator”**

130. ROCZNICA URODZIN GUSTAWA MORCINKA 1891 • 2021

### RODZINNA GRA MIEJSKA

14 maja od godz. 16<sup>00</sup>  
do 17 maja do godz. 21<sup>00</sup>

- ZOSTAŃ ŚLED CZYM
- ZNAJDŹ 10 REPLIK PRZEDMIOTÓW NALEŻĄCYCH DO GUSTAWA MORCINKA
- WYKONAJ CIEKAWÉ ZADANIA
- WSKAŻ ZŁODZIEI

ogłoszenie wyników: 21 maja

więcej informacji:  
[www.mckskoczow.pl](http://www.mckskoczow.pl)

f MCK „Integrator” f Muzeum im. G. Morcinka

**SKOCZÓW 2021  
NOC MUZEÓW**

**SKOK NA MUZEUM MORCINKA**

organizatorzy:  
Miejskie Centrum Kultury „Integrator” w Skoczowie  
Muzeum im. Gustawa Morcinka w Skoczowie



## SKOK NA MUZEUM!

Ostatnio dzieje się dużo dziwnych rzeczy, ale żeby jeszcze to!? Odnotowano kradzież w skoczowskim Muzeum im. Gustawa Morcinka!

Jak ustalili śledczy – dokonali jej cztery osoby. Władze muzeum są zszokowane tym, jak szybko złodzieje sforsowali zabezpieczenia! Do napadu doszło we wtorek, 4 maja, tuż przed godziną 2.00 w nocy. Muzeum poinformowało, że zginęły cenne przedmioty używane przez znanego na Śląsku Cieszyńskim pisarza – Gustawa Morcinka. W sumie łupem padło około 10 przedmiotów, w tym maszyna do pisania, pióro, kałamarz...

Miejskie Centrum Kultury „Integrator” na swoich stronach regularnie publikuje zdjęcia skradzionych przedmiotów stanowiących własność muzeum i apeluje, by wszystkie osoby, które mogą pomóc w ujęciu sprawców, wzięły udział w rodzinnej grze miejskiej zorganizowanej z okazji Skoczowskiej Nocy Muzeów „Skok na muzeum Morcinka”. Odbędzie się ona od 14-17 maja. Śledczy z MCK „Integrator” informują, że za oryginalne i kreatywne wykonanie zadań związanych z odnalezieniem przedmiotów i wskazaniem sprawców rabunku wyznaczono nagrodę!

Więcej szczegółów na stronach Miejskiego Centrum Kultury „Integrator” i w mediach społecznościowych Muzeum im. Gustawa Morcinka.

**MCK „Integrator”**



# WEHIKUŁEM KULTURALNYM PRZEZ 25 LAT – CZ. 3

Tym razem podróżujemy do lat 90-tych XX wieku. Moc wolności, nowości, możliwości... czyli m.in. w sali „Pod Pegazem” w Skoczowie zorganizowano koncert legendarnej już wówczas grupy „Dżem”! Zespół zagrał wtedy w składzie: Paweł Berger (instrumenty klawiszowe), Adam Otręba (gitary), Beno Otręba (gitary basowe), Jerzy Styczyński (gitary), Zbigniew Szczurbiński (perkusja) i Jacek Dewódzki (wokale). Miało to miejsce 22 lutego 1997 roku. Tego samego roku, a dokładnie 8 listopada, w MDK odbył się koncert charytatywny na rzecz powodziń. W akcji wzięli udział: twórca festiwalu Rawa Blues – Ireneusz Dudek, skoczowski zespół „Beat” oraz czeska grupa „Hazard”. Przywołajmy jeszcze dwa wydarzenia z kolejnego roku: koncert legendarnej formacji rockowo-metalowej „Closterkeller” (z tej

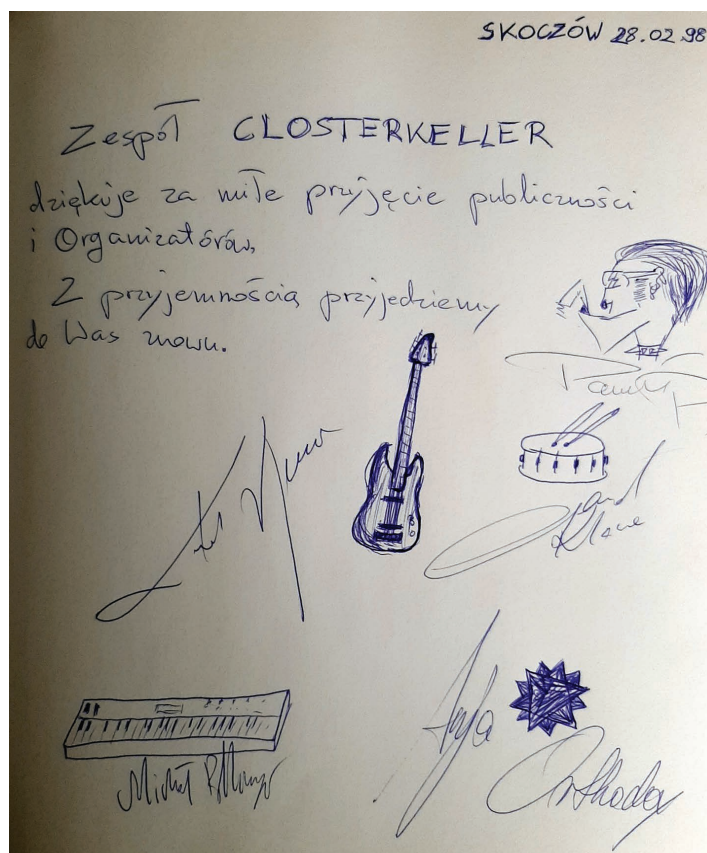
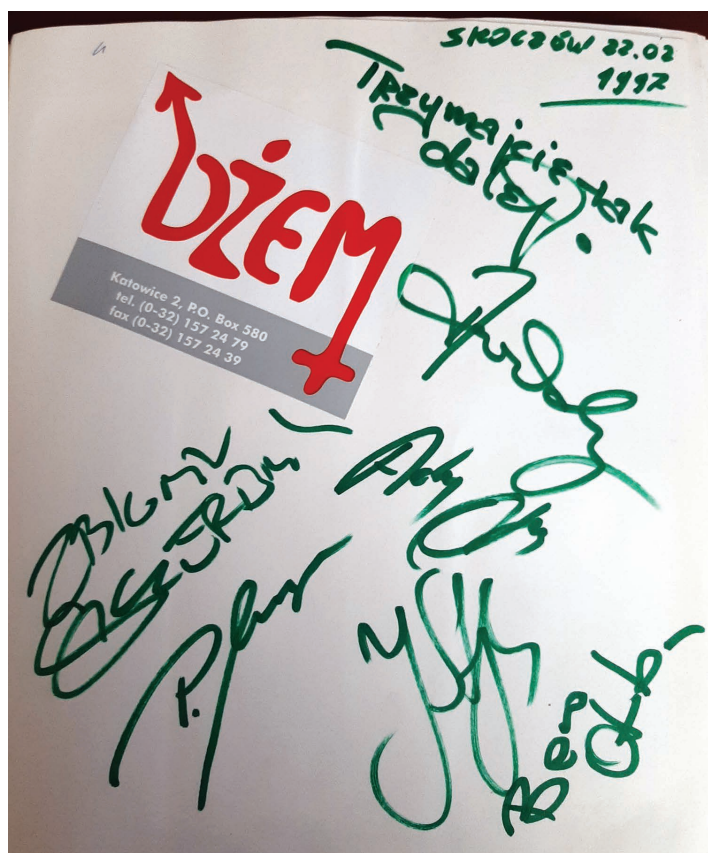
okazji w kronice instytucji pamiątkowy wpis złożyła nie tylko charyzmatyczna liderka grupy Anja Orthodox, ale również pozostali członkowie zespołu, a wydarzenie miało miejsce 28 lutego 1998 r.) oraz koncert zespołu „Oddział Zamknięty” (wydarzenie odnotowały lokalne media oraz nasze archiwa, w których znaleźć można autograf Piotra Ożerskiego, ówczesnego gitarzysty, z życzeniami od całego zespołu dla organizatorów).

Przenieśmy się jeszcze na moment już do XXI w. Od chwili powołania do życia obecnego MCK w Skoczowie, czyli od 1996 roku, pracownicy domu kultury zajmowali się także organizacją lub współorganizacją niektórych wydarzeń sportowych w mieście. Wachlarz dyscyplin, w których można było wziąć udział przy okazji różnych imprez, był imponujący.

Przypomnijmy niektóre z nich:

- lipiec 2000 r. – sportowe Wakacje w Miejskim Domu Kultury w Skoczowie,
- wrzesień 2000 r. – X Skoczowski Rajd Samochodowy,
- czerwiec 2001 r. – II Mistrzostwa Skoczowa w Rzucie Beretem, Rajd Rowerowy,
- październik 2001 r. – I Mistrzostwa Skoczowa w Wyciskaniu Sztangi Leżąc, I Turniej Breakdance w Skoczowie,
- styczeń 2002 r. – Zawody Narciarsko-Ski-bobowe o Puchar Kaplicówki,
- kwiecień 2002 r. – Zawody w siłowaniu się na rękę,
- październik 2002 r. – II Mistrzostwa Skoczowa w Wyciskaniu Sztangi Leżąc.

Tekst i zdjęcia: **MCK „Integrator”**



## GUSTAW MORCINEK JAKO CZŁONEK ZAŁOGI SPACE-X?

W kinowych gablotach Teatru Elektrycznego prezentowane są prace plastyczne uczestników konkursu „Przygód kilka Gustawa Morcinka” zorganizowanego przez MCK „Integrator”. Warto z bliska przyjrzeć się „miejskiej galerii na świeżym powietrzu”, by po raz kolejny przekonać się, że wyobrażenia dzieci i młodzieży z gminy Skoczów nie ma granic! Zobaczymy tu Morcinka, który wyrusza w kosmiczną podróż, pisarza opalającego się na plaży w towarzystwie tygrysa, a także rysunki kolorowych, bardzo nowoczesnych foteli zaprojektowanych przez uczestników konkursu, którzy sprawili pisarzowi niesamowity, nowy i wygodny prezent z okazji rocznicy 130 urodzin!

Pełną listę laureatów zamieściliśmy w kwietniowym numerze „Wieści Skoczowskich”.

Tekst i zdjęcie: **MCK „Integrator”**





# Z INDONEZJI DO WĘGIER



Czym jest batik? To egzotyczny i unikatowy proces farbowania tkanin. Jego korzenie sięgają starożytności. Tworząc batikowe prace, wykorzystujemy specjalną metodę barwienia i zdobienia tkanin. Naśladujemy w ten sposób mieszkańców Indonezji, których nieodłącznym elementem życia i kultury jest właśnie artystyczne barwienie tkanin. Z czasem batik dotarł również do innych krajów, regionów, a także... na wystawę do skoczowskiej Galerii ARTadres.

Zapraszamy wszystkich miłośników batiku, a także tych, którzy jeszcze tej techniki nie poznali do ARTadresu, gdzie dekoracyjne prace dużych rozmiarów zdobią ściany i... wpływają niepodważalnie na poprawę nastroju wszystkich je oglądających. Wystawa „Tajemniczy batik” jest udostępniona do zwiedzania od 30 kwietnia do 11 czerwca. Można także wybrać się na wirtualny spacer śladami batikowych obrazów Ágnes Nagy, która w ramach opowieści o skoczowskiej wystawie, prezentowanej na fanpage'u MCK „Integrator” oraz

jego kanale YouTube, zdradza, jak „od kuchni” powstają batikowe wzory, ale też mówi o swoich przygodach związanych z tą techniką, dookreśla podejmowaną tematykę, przekładaną przy pomocy barwników i wosku na tkaninę, jak również przywołuje wiele dziedzin, którymi się zajmuje, mających wpływ na jej ciekawą osobowość. Jak sama wyznaje, inspiruje ją zarówno piękno przyrody i architektury, jak i ludzka twarz oraz poezja. W ostatnich latach zainteresowała się również motywami ludowymi i ekspresją tańca ludowego. Echo tych inspiracji przekłada na zajęcia plastyczne dla dzieci, które także prowadzi.

Nagranie bardzo wyraźnie podkreśla międzynarodowy kontekst ekspozycji. Rozmowę przeprowadzoną z artystką pochodzącą z Węgier zrealizowano w dwóch językach, co jest także dowodem na częściowe zapuszczenie korzeni utalentowanej Ágnes w pobliskim Ustroniu.

Tekst i zdjęcie: **MCK „Integrator”**

## 26. ROCZNICA WIZYTY JANA PAWŁA II

Mija 26 lat od wizyty Jana Pawła II w Skoczowie. Chłodny poniedziałek, 22 maja 1995 roku, był wyjątkowym dniem dla skoczowian i do dziś przywołuje przede wszystkim ciepłe wspomnienia. Niezwykłe było samo zaproszenie, które do papieża skierowały lokalne władze kościelne oraz samorządowe. Nadzieje na przyjęcie zaproszenia były nikłe, ale jednak udało się. Pobyt Ojca Świętego w Skoczowie miał charakter prywatnej pielgrzymki. Odbędzie się ona w dzień po kanonizacji w Ołomuńcu bł. Jana Sarkandra przez papieża, przy okazji podróży apostolskiej do Czech. Była to najkrótsza pielgrzymka papieża do Polski, ponieważ trwała tylko jeden dzień.

Wizytę w Skoczowie papież rozpoczął od spotkania w kościele św. Trójcy z wiernymi wyznania ewangelicko-augsburskiego. Był to znak ekumenicznego charakteru tej wizyty i sygnał, że św. Jan Sarkander to postać, która jednoczy. Następnie na wzgórzu Kaplicówka Jan Paweł II celebrował mszę św. dziękczynną za dar kanonizacji bł. Jana Sarkandra. Do dziś aktualne są słowa, które papież wypowiedział wówczas podczas homilii: „*Być człowiekiem sumienia, to znaczy wymagać od siebie, podnosić się z własnych upadków, ciągle na nowo się nawracać.*”

Msza św. zgromadziła blisko 300 tys. wiernych. Pomimo nieoficjalnego charakteru wizyty, na wzgórzu Kaplicówka dotarli: biskupi z Polski, Czech, Moraw i Słowacji, Prezydent RP, Prezes Rady Ministrów wraz z przedstawicielami rządu i kierownikami najważniejszych instytucji państwowych, przedstawiciele władz wojewódzkich i samorządowych. Nabożeństwo odbyło się u stóp postawionego 22-metrowego, metalowego krzyża. Papieski ołtarz na Kaplicówce tworzyła wówczas wsparta na stalowych przęsłach, udekorowana płóciennymi



draperiami i świeżymi kwiatami drewniana platforma, którą pokryto dwuspadowym dachem. Dziś o ołtarzu przypomina wybudowana na jego wzór kaplica w Wiślicy. Wizytę papieża na Kaplicówce upamiętnia również umiejscowiony tam pomnik i rosnący obok niego dąb papieski. Imię Ojca Świętego nosi skoczowska szkoła podstawowa nr 3. Janowi Pawłowi II został nadany także tytuł Honorowego Obywatela Miasta Skoczowa.

**BPI**

## ZŁOTE GODY: MOŻNA SKŁADAĆ WNIOSKI

Co roku prezydent RP przyznaje medale za długoletnie pożyte małżeńskie. Jubileusz „Złotych Godów” to nie tylko pięćdziesiąt przeżytych wspólnie lat, lecz wspaniałe historie wielu rodzin. Pary, które wyrażają chęć uzyskania medalu, proszone są o zgłoszenie tego faktu w Urzędzie Stanu Cywilnego w Skoczowie do 30 czerwca 2021 roku. Z uwagi na zagrożenie spowodowane koronawirusem, wnioski będą przy-  
**BPI**

stawiane również elektronicznie pod adresem e-mail: [usc@um.skoczow.pl](mailto:usc@um.skoczow.pl). Odpowiedzi na wszelkie pytania związane z procedurą nadawania medali prezydenta można uzyskać pod nr tel. 33 828 01 19. Formularz zgłoszeniowy dostępny jest również na stronie internetowej gminy Skoczów w zakładce „Dla Mieszkańców / Wnioski”.

## NADAL MOŻNA ZGŁOSIĆ SIĘ DO LOKALNEGO PUNKTU WOLONTARIATU

W tym trudnym dla nas wszystkich czasie szczególnie wsparcie potrzebne jest osobom starszym, samotnym, niepełnosprawnym, które obawiają się wyjść z domu. Część osób potrzebuje pomocy w zrobieniu zakupów czy wyprowadzeniu psa na spacer. Wszystkie osoby, które dysponują czasem oraz chęcią pomocy prosimy o kontakt z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Skoczowie pod numerem telefonu 33-853-34-52.

**OPS**



# DZIEŃ DZIECKA

w maskotkowej  
ciuchci

zobacz koniecznie  
**REGULAMIN:**  
[www.mckskoczow.pl](http://www.mckskoczow.pl)

**organizator:**  
Miejskie Centrum Kultury  
„Integrator” w Skoczowie

**1 czerwca 2021**  
**SKOCZÓW**

- 1 STACJA MARSHALLA**  
**16<sup>00</sup> GÓRNY BÓR**  
parking przy dawnym sklepie Tesco
- 2 STACJA MYSZKI MINNIE**  
**17<sup>00</sup> RYNEK**
- 3 STACJA KRÓLA JULIANA**  
**18<sup>00</sup> UL. SŁONECZNA**  
parking przy sali zabaw Rewelka



Wydarzenie  
zorganizowane  
w odpowiednim  
rygorze  
sanitarnym.



# ŚLADAMI GUSTAWA MORCINKA – CZ. 4

Zapraszamy do lektury czwartej części cyklu poświęconego Gustawowi Morcinkowi, w której rozmawiamy z kierownik Muzeum G. Morcinka w Skoczowie Rozalią Wawronowicz.

## – Jakie zmiany nastąpiły w życiu Morcinka po śmierci jego ukochanej matki Marianny?

– Morcinek długo nie mógł się otrząsnąć po śmierci matki, ale już w 1938 roku postanowił zrezygnować z pracy w szkole, ponieważ trochę kolidowała z jego pracą pisarską. Innym powodem była propozycja Józefa Kreta, który prowadził Uniwersytet Ludowy w Górkach Wielkich-Nierodzimiu. Józef Kret zapewnił Morcinkowi dogodne warunki pracy i sporo czasu wolnego, by mógł zająć się pisarstwem.

Morcinek otrzymywał wiele zleceń na napisanie kolejnych książek. Sam pisarz miał wiele pomysłów, które chciał zrealizować. Zgodził się na propozycję Józefa Kreta i rozpoczął pracę na uniwersytecie 1 września 1938 r. Z nauczania w szkole podstawowej zrezygnował jeszcze w czerwcu. Na uniwersytecie Morcinek pracował tylko 3 razy w tygodniu. Jego studenci byli pod wielkim wrażeniem i po latach jeden z nich napisał piękną laudację, wspominając, że Morcinek jako wykładowca wiele wniósł w jego życie i nauczył go wrażliwości.

W międzyczasie pojawiła się jeszcze jedna ciekawa propozycja ze znanego wydawnictwa Gebethner i Wolff w Warszawie. Chodziło o wyjazd na pół roku do Brazylii i napisanie książki o Polakach tam mieszkających. Wszystko zostało uzgodnione z MSZ w Warszawie. Morcinek miał dostać darmowy paszport i comiesięczne honorarium. Gustawowi bardzo ta propozycja imponowała. Poza tym otrzymywał wiele sygnałów, że jest doceniany, że to co robi, jest wartościowe, ale z wyjazdu ostatecznie zrezygnował. Stwierdził, że pół roku poza granicami jego ukochanego Śląska i Skoczowa to za dużo. Co więcej, można było odczuć pewną zmianę nastrojów – zanosilo się na wojnę.

## – Czas drugiej wojny światowej to dla Morcinka szczególnie trudne doświadczenia...

– Tak, 1 października po Gustawa Morcinka przyszło gestapo w towarzysztwie jego byłego ucznia. Morcinek przeżył wtedy ogromny szok i po latach opowiadał, jak stracił wiarę w to, że był dobrym nauczycielem. Chciał wychować dzieci na uczciwych obywateli, wrażliwych ludzi, przekazać im wiele istotnych kwestii. A jednak jeden z nich przyszedł po swojego nauczyciela z gestapo – był to mocny cios. Morcinka wywieziono do Skrochowic, do więzienia tymczasowego, na terenie byłej cukrowni koło Opawy. Po chwilowym pobycie w tym więzieniu przewieziony został, wraz z innymi Polakami do obozu w Sachsenhausen. Tam w grudniu, w czasie świąt Bożego Narodzenia Morcinek wyszedł wieczorem przed blok i zobaczył na placu piękną, dużą choinkę, a na niej girlandy elektrycznych lampek. Lampki oświetlały teren wokół choinki. Morcinek zauważył, że na śniegu leżą dwaj zamarnięci więźniowie. W tym czasie w głośnikach rozbrzmiewała najpiękniejsza niemiecka kołęda „Stille Nacht, heilige Nacht”. Morcinek od tego czasu już nigdy nie mógł jej słuchać.

Później, w marcu 1940 r. został wywieziony do obozu w Dachau. Tam na początku spotykał ludzi, którzy spisywali przyjeżdżających więźniów. Morcinka rozpoznawali tam Polacy ze Związku Polaków w Niemczech, którzy przychodzili na spotkania z nim. Dobrze wiedzieli, że Morcinek jest więźniem politycznym. Bardzo zaszedł Niemcom za skórę swoim patriotyzmem oraz pisaniami artykułów i książek, gdzie wręcz wyśmiewał Niemców. Dla Niemców właśnie mogła nadarzyć się okazja, by zniszczyć Morcinka. Przedstawiciele Polonii poprosili, żeby Morcinek udął, że nie zna języka niemieckiego, pomimo tego, że świetnie się nim posługiwał. Zaoferowali swoje tłumaczenie. Niemcy nie rozpoznali Morcinka też przez to, że wylegitymował się jako Augustyn Morcinek, ponieważ takie imię otrzymał podczas chrztu. Znali tylko Gustawa Morcinka ze Skoczowa, a nie Augustyna Morcinka z Karwiny. Można powiedzieć, że przysłowiowa dokładność i porządek niemiecki uratowały go.

W obozie w Dachau Morcinek przebywał aż do zakończenia wojny. Na początku trafił do bloku nr 18 i przydzielono go do pracy w obieralni ziemniaków dla całego obozu. Morcinek musiał wstawać o 3:30, żeby rozpocząć pracę. Ale miała ona również swoje dobre strony, ponieważ był blisko pożywienia. Mógł coś zjeść potajemnie. Wiemy, jak źle karmieni byli więźniowie i jak ciężko musieli pracować. Morcinek wspomagał swoich współwięźniów, wynosił resztki jedzenia na tyle, na ile było to możliwe. Dzięki temu zaprzyjaźnił się na przykład z francuskim księciem przebywającym w obozie. Trudne doświadczenia jednak go nie omijały. Pewnego dnia, udając się do pracy wcześniej rano, zauważył, że w wagonach bydlęcych przyjechał nowy transport więźniów. Pierwszy raz w życiu, na własne oczy zobaczył, jak nieszczeniści, którzy za wszelką cenę chcieli przeżyć długą podróż, zaczęli zjadać nieżyjących współwięźniów. To kolejna trauma, z której ciężko było się Morcinkowi otrząsnąć. Więźniowie mimo wszystko próbowali sobie radzić z ciężkimi do-

świadczeniami obozu. Morcinek często opowiadał im historie związane ze swoją ziemią, dlatego wybrano go, by układał i tworzył tzw. „parole”. Były to przepowiednie, podnoszące na duchu wizję przyszłości, żeby łatwiej można było przejść koszmar obozu. Morcinek próbował wspierać i napawać optymizmem. Musiał to robić świetnie, bo po latach więźniowie wspominali, że dzięki Morcinkowi nie stracili wiary w to, że będą wolni. Co ciekawe, w obozie w Dachau potajemnie czytano książki. Niektórzy więźniowie byli wywożeni do pracy przy odgruzowywaniu, do Monachium i do okolicznych miasteczek, po bombardowaniu. Pewnego razu zeszli do podziemi byłej komendy policji i znaleźli tam wywiezione z Polski z warszawskich bibliotek książki Sienkiewicza, Mickiewicza, Reymonta a także Gustawa Morcinka – „Inżynier Szeruda” i „Miasteczko nad rzeką”. Schowali je za pazuchę i przemycili do obozu, gdzie później krążyły wśród więźniów.

Siostra Gustawa, Teresa, starała się o uwolnienie go z obozu. Kilkakrotnie prosiła go, żeby podpisał volkslistę. Była to pewna możliwość dla Ślązaków, by mogli wyjść z obozu. Morcinek za każdym razem odmawiał jej podpisania. Nie oskarżał nikogo o złożenie podpisu, ale sam nie mógł tego zrobić. W listach do Teresy pisał, żeby żyła nadzieją. Polecił, by czytała „Dzieje duszy św. Teresy z Lisieux”. Trzeba pamiętać, że listy były sprawdzane i cenzurowane, więc nie mógł pisać o tym, co naprawdę się działo, a jedynie chwalić. Morcinek i jego siostra posługiwali się szyfrem, doskonale wiedzieli jak dobrać słowa, żeby się porozumieć. W międzyczasie, gdy do obozu trafiały kolejne transporty więźniów, pojawił się tam znajomy Gustawa ze Skoczowa, który doniósł mu, że jego siostrę Teresę wyrzucono z domu na początku wojny. Dom przejął pewien Niemiec, inspektor szkolny. Teresa musiała się błąkać i mieszkać kątem u jednej rodziny w Skoczowie. Ale dzięki tej korespondencji wiedział, że dobrze sobie radziła – sprzątała w różnych domach i dziergała swetry. Bał się, by nie zniszczono jego maszynopisów. Na szczęście Teresa o to zadbała i schowała je w nieznanym kominie. Niestety nie mogła mu o tym napisać. Później na szczęście inspektor, który zajmował dom Morcinka przeprowadził się i zamieszkał tam inny Niemiec, który pozwolił jej wrócić do domu i mieszkać na poddaszu.

W 1944 roku Morcinek przeszedł z kuchni do pracy w introligatorni. Była to lżejsza praca. Pozostał tam aż do końca swojego pobytu. Dokładnie 29 kwietnia tego roku przypada 76. Rocznicą wyzwolenia niemieckiego obozu koncentracyjnego KL Dachau przez wojska amerykańskie. Był to pierwszy obóz założony przez nazistów w 1933 r. po dojściu Hitlera do władzy. Powstał z rozkazu Heinricha Himmlera, żeby więzić tam przeciwników politycznych, którzy sprzeciwiali się Hitlerowi. Znajdował się on w starej fabryce amunicji. Na samym początku przewidywano, że pomieści się tam kilka tysięcy więźniów. W 1937 r. dwukrotnie go powiększano. Sukcesywnie zwiększano teren obozu już w czasie II wojny światowej. W 1944 r. dołożono podobóz dla kobiet. Było to koszmarnie miejsce, gdzie zmuszano ludzi do ciężkiej, wyniszczającej pracy, gdzie wykonywano bestialskie pseudomedyczne eksperymenty. Według dokumentów zginęło w nim 150 tys. osób, a więziono 250 tys. osób – Polaków, Niemców, Żydów, Romów i przeciwników hitleryzmu. Na tym obozie niestety wzorowały się inne, powstające później. Na szczęście Morcinkowi udało się przeżyć obóz w Dachau. Myślę, że między innymi dlatego, że doświadczył w przeszłości ciężkiej pracy. W latach dziecięcych często niedożywiony, w zimie nędznie ubrany. To pewnie też w jakiś sposób go zahartowało. Poza tym Morcinek wychodząc z obozu powiedział, że Opatrzność Boża nad nim czuwała i dzięki temu udało mu się przeżyć.

## – Czy możemy przeczytać o doświadczeniach obozowych Morcinka w jego książkach?

– Gustaw Morcinek po wyjściu z obozu w 1945 r. napisał kilka książek obrazujących życie w obozie. Najważniejszą, najbardziej wstrząsającą i wzruszającą książką są „Listy spod Morwy” z 1945 r. Później były jeszcze „Listy z mojego Rzymu”. Trzeci tytuł to „Dwie korony” z 1948 r. Opisane jest w niej życie ojca Maksymiliana Kolbego, który zginął w obozie w Auschwitz. Co ciekawe, w 2017 r. odbyła się premiera filmu pt. „Dwie korony”, wzorowanego właśnie na tej książce. W ostatnim czasie nawiązała ze mną kontakt siostra Stefania, która jest zakonnicą w klasztorze Karmel Najświętszej Krwi w Dachau. Chciała przetłumaczyć i wydać „Listy spod Morwy” w języku rosyjskim, ponieważ będąc w zakonie poznała Morcinka, czytając tę książkę. Zawarta w niej treść wstrząsnęła nią do głębi. Postanowiła przetłumaczyć i wydać „Listy spod Morwy” w języku rosyjskim. Sfinansowała wydruk z własnych środków i w 2021 r. książka została wydana.

– Dziękujemy za rozmowę.



# HERBY SOŁECTW GMINY SKOCZÓW – CZ. 5

**W kolejnej części cyklu przybliżającego historię i pochodzenie herbów sołectw gminy Skoczów zapraszamy do Międzyświecia...**

Sołectwo Międzyświeć leży w południowo-zachodniej części gminy, graniczy od północy z sołectwem Wilamowice, od wschodu z miastem Skoczów, od południa z wsią Bładnice, natomiast od zachodu z gminami Goleśzów i Dębówiec. Nazwa świadczy o rodowodzie wioski. Należy do dawnych nazw miejscowych będących złożeniami z użyciem przyimka „między”. Tego typu nazwy są w Polsce często spotykane w różnych formach np. Międzybórz, Międzybórze

dzię, Międzyrzecze, Międzyzdroje. Nazwa Międzyświeć wiąże się z położeniem wioski na granicy wielkich majątków ziemskich Wilamowic, Skoczowa, Nierodzimia i Kisielowa.

Trzeba podkreślić, że mieszkańcy wsi pozostali wierni tradycji i przy kolejnych zmianach pieczęci nie zmienili godła, chociaż pług jako herb charakterystyczny, związany z ich podstawowym zajęciem jest jednym z najczęściej spotykanych znaków gmin wiejskich. Najstarszą i prawdopodobnie pierwszą pieczęcią gminy Międzyświeć była pieczęć owalna z napisem „Sigel der gemein auf Mendziszwet” oraz herbem przedstawiającym kolejny pług. Została odcisnięta m.in. na

dokumentach z 15 lipca 1864. Tej pieczęci używano jeszcze na początku XX w. Inna pieczęć owalna z herbem podobnym do poprzedniego (pług został odwrócony w inną stronę) i napisem „Gemeindevorstand Międzyświeć” przełożęństwo gminy Międzyświeć znalazła się na dokumentach z 1907 i 1921 roku. Natomiast do wybuchu II wojny światowej używana była pieczęć owalna z identycznym herbem i napisem „Urząd Gminy w Międzyświeciu pow. Cieszyń” umieszczona na dokumentach z 1926 r. Współczesny herb graficznie opracował E. Byszorski w 1967 r. wzorując się na rysunku z książki E. Gumowskiego. Uzupełnił go jednak kwia-



tem nawiązując tematycznie do miejscowej ogrodniczej spółdzielni produkcyjnej oraz Technikum Rolniczego. Tym godło odróżnia się od podobnego herbu Wiślicy.

**BPI**

*Na podst. publikacji „Sołectwa gminy Skoczów”*

## BAŚNIOWO W MUZEUM

Piwnicą w Muzeum im. G. Morcinka w Skoczowie zawładnęły bajkowe postacie ze świata baśni pisarza Gustawa Morcinka. Chcielibyście poznać górnika Bulandrę, Odraszka, Czarną Księżną czy legendarne utopce? Teraz to możliwe dzięki wystawie, która pojawiła się w muzeum przy ul. Fabrycznej 5 w Skoczowie.

W twórczości pisarza, mieszkającego niegdyś w Skoczowie, znaleźć można aż 42 baśniowe utwory. Ich lektura jest bardzo wartościowa, wypełniona ciekawymi postaciami, które nawiązują do kultury Śląska i Śląska Cieszyńskiego. Dla tak ogromnego dorobku baśni musiała zostać stworzona osobna ekspozycja.

Wystawa przygotowana została w taki sposób, by można było odczuć klimat baśni Morcinka i chwilę pobyc z postaciami wykreowanymi w głowie pisarza, czy takimi zasłyszczanymi przez niego w miejscowych legendach oraz zapoznać się z ich historiami. Doskonale oddają ich charakter baśniowe kostiumy zaprojektowane i wykonane przez Ilonę Weisman, które są częścią tej ekspozycji. Były one już wielokrotnie wykorzystywane w scenicznych adaptacjach baśni Gustawa Morcinka. Odwiedzając wystawę można przeczytać fragmenty kilku baśni – choćby „Przedziwną historię o zbrojniku Ondraszku”, „O królu Kalasantym Wielkim, Hanusi i zaczarowanym królewiczu”, „O tym, jak kowal dostał się na księżyc” czy baśń pt. „Czarna Księżna”. Zobaczyć można tam niezwykle kreatywne prace, stworzone w różnych latach przez uczniów, na podstawie utworów Morcinka. Atrakcją wizualnym towarzyszy również dźwięk – w tle można usłyszeć czytane baśnie.



W obecnych, pandemicznych czasach warto otaczać się wieloma pozytywnymi przedsięwzięciami – a to doskonała okazja do tego. Dedykowana nie tylko dzieciom, ale również dorosłym osobom. Drzwi muzeów znów są otwarte, dlatego zachęcamy do odwiedzenia najnowszej wystawy zrealizowanej przez Muzeum im. G. Morcinka w Skoczowie. Można ją zwiedzać, w reżimie sanitarnym, w godzinach otwarcia muzeum: we wtorki, czwartki i piątki w godz. 9.00-15.00; w środy w godz. 9.00-17.00; w soboty w godz. 10.00-15.00 oraz w niedziele w godz. 10.00-14.00.

**BPI**

## APTEKI

### Przy Pomniku

ul. Targowa 26, tel.: 601 973 192  
pn.-pt.: 8.00-18.00; sb.: 8.00-13.00

### Na Górnym Borze

ul. G. Morcinka 10, tel.: 33 853 35 00  
pn.-pt.: 7.30-20.00; sb.: 7.30-16.00;  
nd.: 9.00-15.00

### Melisa

ul. G. Morcinka 16b, tel.: 33 851 09 75  
pn.-pt.: 8.00-17.30

### Dbam o Zdrowie

Rynek 11, tel.: 736 697 833  
pn.-pt.: 7.30-19.00; sb.: 7.30-14.30

### Niskich Cen

ul. Fabryczna 9, tel.: 607 903 999  
pn.-pt.: 8.00-20.00; sb.: 8.00-18.00

### Familia Centrum

ul. Mickiewicza 7, tel.: 33 853 32 52  
pn.-pt.: 8.00-16.00

### Twoja Apteka

ul. Stalmacha 8, tel.: 33 472 02 75  
pn.-pt.: 8.00-19.00; sb.: 8.00-14.00

### Zdrowit

ul. Cieszyńska 3b, tel.: 33 852 91 34  
pn.-pt.: 8.00-20.00; sb.: 8.00-16.00

### Isofarm

ul. Objazdowa 2, tel.: 33 851 03 94  
pn.-pt.: 7.00-19.00; sb.: 7.00-15.00

### Centrum za Wisłą

ul. Górecka 25, tel.: 33 472 03 32  
pn.-pt.: 8.00-19.00; sb.: 9.00-15.00

### Apteka MAX

ul. Bielska 45a, tel.: 33 432 14 83  
pn.-pt.: 7.30-19.00; sb.: 8.00-13.00

\* \* \*

Najbliższa apteka całodobowa:

### Farmarosa

ul. Bobrecka 27, 43-400 Cieszyń

*Na rok 2021 Rada Powiatu Cieszyńskiego wprowadziła nowy harmonogram dyżurów skoczowskich aptek obejmujący weekendy, święta oraz inne dni wolne od pracy – apteki będą wtedy czynne w godz. 8.00-20.00.*

- 9.05 Familia Centrum
- 15.05 Na Górnym Borze
- 16.05 Apteka Niskich Cen
- 22.05 Apteka Niskich Cen
- 23.05 MAX
- 29.05 Twoja Apteka
- 30.05 Na Górnym Borze
- 3.06 Zdrowit
- 5.06 Dbam o Zdrowie
- 6.06 Isofarm
- 12.06 Centrum za Wisłą
- 13.06 Przy Pomniku
- 19.06 Familia Centrum
- 20.06 Na Górnym Borze
- 26.06 Apteka Niskich Cen
- 27.06 MAX





130. rocznica urodzin

Gustawa Morcinka

# ROK GUSTAWA MORCINKA – CZ. 5

Rada Miejska Skoczowa ustanowiła rok 2021 rokiem Gustawa Morcinka. 25 sierpnia 2021 roku przypada 130. rocznica urodzin pisarza – znamienitego mieszkańca Skoczowa, autora kilkudziesięciu powieści. Z tej okazji Urząd Miejski w Skoczowie, we współpracy z Muzeum im. G. Morcinka w Skoczowie, wydał specjalny kalendarz ścienny, który w całości poświęcony został postaci Gustawa Morcinka i jego twórczości. Przez cały rok, w każdym wydaniu „Wieści Skoczowskich”, będzie można zapoznać się z treścią jednej ze stron kalendarza.

W 1934 roku, po 15 latach mieszkania w Skoczowie, wprowadził się do wybudowanego przez siebie domu zwanego „Słonecznym Domem” na ulicy Leśnej. Zamieszkał w nim ze swoją ukochaną Matką i siostrą Tereską. Atmosfera panująca w domu, życzliwość i gościnność, przyciągały wielu gości, w tym literatów i ludzi kultury. Po śmierci pisarza w latach 1964-1974 mieściło się w nim Muzeum Biograficzne.

*„Stare dłonie matczyne niosły w sobie zawsze serce, a obok serca chleb z najbielszej mąki pszennej wypieczony, z miodem zarobiony, syjący i błogosławiony. (...) W sercu zaś zamknięta miłość tak wielka i tak głęboka jak już nic innego na świecie. Dłonie szafarzyły nią rozrzutnie, po królewsku, niewyczerpane, serce zaś wciąż trwożyło się, że może za mało tej miłości dla tych, komu przeznaczona była. W każdym najmniejszym geście matczynych dłoni mieściła się niedosiężna głębina miłości. (...) Takie dziwne matczyne serce, jakiego już nigdzie nie można spotkać wśród ludzi.”*

[G. Morcinek, „Po kamienistej drodze”]

Rozalia Wawronowicz/BPI



„Słoneczny Dom” pisarza przy ul. Leśnej w Skoczowie



Matka Gustawa Morcinka – Marianna

## SKOCZOWSKIE KALENDARIUM

- 6 maja 1796 r.** zmarł w Skoczowie, w wieku 52 lat, radny miejski i rzeźbiarz Wacław Donay. Twórca rzeźb: Jonasza ze skoczowskiego rynku i figur świętych: Jana Sarkandra, Jana Nepomucena i Piotra z Alkantary, zdobiących plac przy kościele pw. św. św. Apostołów Piotra i Pawła w Skoczowie.
- 9 maja 1813 r.** przejeżdżał przez Skoczów książę Józef Poniatowski, który na czele resztek wojsk Księstwa Warszawskiego wycofywał się po przegranej kampanii w Rosji.
- 6 maja 1860 r.** odbyła się w rzymskiej bazylice św. Piotra w Watykanie beatyfikacja ks. Jana Sarkandra ze Skoczowa.

- 28 maja 1873 r.** na zebraniu miejskim powołano do życia Ochotniczą Straż Pożarną w Skoczowie.
- 22 maja 1995 r.** w ramach uroczystości pokanonizacyjnych św. Jana Sarkandra, na zaproszenie władz miasta, przybył do Skoczowa papież Jan Paweł II. W mszy pontyfikalnej na Kaplicówce uczestniczyło około pół miliona pielgrzymów z całej Polski. Na pamiątkę tego wydarzenia na wzgórzu zasadzono dąb oraz ustawiono obelisk.
- 18 maja 2005 r.** Szkoła Podstawowa Nr 3 w Skoczowie otrzymała imię Jana Pawła II.
- 18 maja 2017 r.** w sołectwie Pogórze otwarto liczącą ok. 2,7 km leśną trasę, na której umieszczono sześć tablic, opisujących pogórską florę i faunę.

BPI



Wieści Skoczowskie, Informator samorządowy, ISSN 1730-8585, nakład 3000 egz.

Wydawca: Urząd Miejski w Skoczowie, Rynek 1, 43-430 Skoczów, tel. 33 853 38 54.

Redaktor naczelny: Andrzej Bubnicki, redaktor techniczny: Marcin Wieczorek.

Redaguje zespół: Jan Stebel, Dominika Rychły.

Redakcja: Urząd Miejski w Skoczowie, Rynek 1, 43-430 Skoczów, tel. 33 853 38 54 wew. 137, 156, wiesciskoczowskie@um.skoczow.pl.

Layout, skład i łamanie: Marcin Wieczorek, druk: „Augustana” Sp. z o.o., pl. Ks. M. Lutra 3, 43-300 Bielsko-Biała.

Redakcja nie zwraca nadesłanych materiałów i zastrzega sobie prawo ich skracania i opracowania redakcyjnego.



# MIEJSCA PAMIĘCI GMINY SKOCZÓW – CZ. 10

Miejsca pamięci są istotną częścią wiedzy historycznej lokalnej społeczności. Przypominają one nie tylko o istotnych wydarzeniach, jakie miały miejsce na tym terenie, ale również przybliżają sylwetki osób, które z różnych powodów zasłużyły na upamiętnienie. Gmina Skoczów pielęgnuje wiedzę i świadomość historii, dbając o tutejsze miejsca pamięci. Zapraszamy do lektury kolejnej części cyklu publikowanego na łamach „Wieści Skoczowskich”, w którym opisane zostały te szczególne miejsca na terenie gminy i przybliżona została ich historia.

W środku lasu, na skraju Wilamowickiej Górki znajduje się pomnik nagrobny poświęcony pamięci przedstawicieli czwartego pokolenia rodu Skoczowskich, dawnych właścicieli Wilamowic. Mieszkańcy wilamowickiego dworu – Wadaw Jerzy Skoczowski, jego żona, dzieci i wnuki spoczywają tam od XVII wieku.

Pomnik z prawdziwego zdarzenia stanął w lesie dopiero 2017 r. – jego odsłonięcie miało miejsce 2 maja. Na pomniku widnieje napis: „SKOCZOWSCY WŁAŚCICIELE WILAMOWIC W LATACH 1559-1695”, a pod nim: „Tu pochowany jest w 1689 r. Wadaw Jerzy Skoczowski, syn Adama starosty państwa skoczowskiego i jego żona Maria Anna

z Goczałkowskich oraz dwoje ich dzieci i czworo wnuków”.

Mieszkańcy Wilamowic pamiętali o mogile w lesie przez ponad 300 lat. Jednak do 2017 r. jedynym śladem świadczącym o tym, że gdzieś wśród drzew znajdują się groby, był stary drewniany krzyż. Miejsce pochówku z czasem coraz bardziej zarastało. O to, by o nim nie zapomniano, zadbał lokalni miłośnicy historii, z Haliną i Bolesławem Nogą na czele. Dzięki ich staraniom, przy wsparciu Rady Sołeckiej i sołtysa Wilamowic oraz gminy Skoczów, w tym miejscu stanął pomnik, który dzisiaj możemy tam napotkać.

Tekst i zdjęcie: BPI



## Z ARCHIWUM TMS: SKOCZÓW, KTÓREGO JUŻ NIE MA

W tegorocznej edycji konkursu fotograficznego wędrujemy w przeszłość razem z Towarzystwem Miłośników Skoczowa, które w swoich zbiorach posiada zdjęcia naszego miasta z II połowy XX w., wykonywane przez Leona Parę na przetrzeźnieniu niemal 30 lat. Dzięki temu szerokiemu materiałowi ikonograficznemu możemy zobaczyć, jak zmieniał się Skoczów.

W kwietniowym numerze zapytaliśmy o to, do jakiej miejscowości można dojechać drogą widoczną na zdjęciu. Chodziło oczywiście o Górki lub Brenną. Na pierwszym planie zdjęcia jest widoczny fragment nawierzchni ul. Bielskiej, a w tle ul. Górecka. Po jej lewej stronie znajdują się dwa budynki gminne, wybudowane w II połowie lat 30. XX w., kiedy burmistrzem był Franciszek Olszak, a następnie domy jednorodzinne, dziś w większości nieistniejące bądź przebudowane. Po prawej stronie drogi fragment miejskiego wysypiska śmieci, obecnie teren targowiska miejskiego.

Wszystkie odpowiedzi, które otrzymaliśmy, były prawidłowe. W tym miesiącu postanowiliśmy nagrodzić cztery osoby. Są to: Jan Chwastek, Jolanta Matlak, Beata Farana i Estera Wanat.

Serdecznie zapraszamy laureatów konkursu po odbiór małych upominków do siedziby Biura Promocji, Informacji i Turystyki, które mieści się w kamienicy Rynek 18, czyli w Galeryjce Miejskiej ARTadres. Nagrody można odebrać od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-16.00 po wcześniejszym umówieniu telefonicznym pod numerem 33 82 80 137.



W tym miesiącu Diana Pieczonka-Giec, prezes Towarzystwa Miłośników Skoczowa, również wybrała dla czytelników „Wieści Skoczowskich” zdjęcie do konkursu. Tym razem pytanie brzmi: Jak długo figura tzw. Jonasza znajdowała się poza rynkiem? Można pomyśleć o 5 lat. Odpowiedzi należy przesłać na adres mailowy: [promocja@um.skoczow.pl](mailto:promocja@um.skoczow.pl) w tytule wiadomości wpisując treść: „Konkurs TMS maj”. Nagrodzimy trzy pierwsze osoby, które udzielą poprawnych odpowiedzi na pytanie. Zapraszamy do udziału w konkursie i życzymy powodzenia.

BPI/Diana Pieczonka-Giec

## Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021

1 kwietnia - 30 września 2021 r.

Spis Powszechny to:



Obowiązkowe badanie realizowane raz na 10 lat przez Główny Urząd Statystyczny



Ustawowa gwarancja ochrony Twoich danych



Nowoczesna i bezpieczna forma spisu on-line



Liczymy się  
DLA POLSKI!



Wejdź na [spis.gov.pl](https://spis.gov.pl)

GUS | NSP 2021

## WAŻNE TERMINY – PRZYPOMINAJKA

- **Do 12 maja** można składać wnioski o dofinansowanie wymiany kotła.
- **Do 15 maja** – II rata podatku od nieruchomości.
- **Do 15 maja** trwa rekrutacja do Żłobka Miejskiego w Skoczowie.
- **Do 30 czerwca** w Urzędzie Stanu Cywilnego w Skoczowie można zgłaszać chęć uzyskania medali za długoletnie pożycie małżeńskie.

Pamiętaj, że udział w spisie to Twój obowiązek wynikający z ustawy.